

Geven twee portefeuilles ook recht op een extra stoel?

1026 JAARGANG — NO.: 300

Nieuws in vogelvlucht

PARIS — De presidenten van Bourkina Fasso en Mali hebben een - volledig en onmiddellijk - bestandsakkoord getekend in de grensoorlog welke op 1e Kerstdag uitbrak en waarbij enige tientallen doden zijn gevallen na bemiddeling van Libie en Nigeria. Het was de 3e bestands-aankondiging nadat 2 eerdere pogingen al spoedig mislukten. De troepen trekken zich terug naar de posities voor de oorlog uitbrak; alle handelingen welke de relaties verslechteren worden gestaakt; het toezicht ligt bij een militaire waarnemingscie met daarin Libie, Nigeria, afgevaardigden van de Organisatie van Afrikaanse eenheid OAE en van Bourkina Fasso en Mali. De oorlog ging over de Afgaherstrook, waarover men al sinds 47 twist.

ISLAMABAD — Pakistans president Zia heeft vandaag het einde aangekondigd van de staat van beleg welke 8,5 jaar van kracht was, een record voor Pakistan, dat 38 jaar onafhankelijk is. Hij benoemde de eerste burgerlijke gouverneurs voor 4 provincies. Zia in het parlement; vandaag baart de staat van beleg democratie. Hij zei niet of hij de taak van leger-bevelhebber behoudt. Aan deze titel ontleende hij zijn macht.

HONGKONG — Volgens Hanoi zijn Chinese troepen, ondersteund door zwaar artillerievuur Vietnam binnengevallen. Drie noordelijke provincies werden bestookt. Er werden tientallen Chinezen gedood.

ISLAMABAD — Het Afghaanse verzet heeft met Kerstmis zeker 21 SU-soldaten gedood tijdens een aanval met tientallen raketten op Kabul. Dit uit protest tegen de SU-presentie in Afghanistan sedert 6 jaar. Men trof 5 belangrijke doelen.

MOSKOU — Na de jongste VS-kernproef in de Nevadawoestijn zaterdag riep de VS op zich alsnog aan te sluiten bij de stop op alle ondergrondse kernproeven, welke de SU naar eigen zeggen sedert augustus in acht neemt en welke morgenavond afloopt. Het was de 16e VS-proef in 85 en volgens Moskou had hij te maken met het SDI-plan. Moskou heeft officieel bij Bonn geprotesteerd ivm het besluit te gaan overleggen met de VS over deelname van Westduitse bedrijven aan Reagans Starwars (SDI) plan.

DHAKA — Zeker 25 patiënten zijn in Bengalese overdeeds- ziekenhuizen overleden wegens gebrek aan medische zorg als gevolg van een landelijke arseerstaking. Daaraan doen ook nog medische ingenieurs en landbouwkundigen als in inzet salarisverhoging en duurt al 1 week. Verplegend personeel probeert de gevolgen der staking op te vangen.

PRETORIA — Nobelprijswinnaar aartsbischop Tutu heeft studenten, leraren en ouders opgeroepen een eind te maken aan de scholierenstaking, als gevolg waarvan de scholen in 85 grotendeels gesloten bleven. De leerlingen eisten een betere kwaliteit van het onderwijs, het recht op het kiezen van scholierenorganen enz. De blanke anti-apartheidactiviste Blackburn (54) van de oppositiepartij PFP kwam om het leven bij een frontale autobotsing bij Port Elizabeth. Ook de voorzitter van de Kaapstadse mensenrechtenliga Bishop kwam ook om. Molley Blackburn was de enige blanke die begraven werd van zwarte slachtoffers van het rassengeweld bijwoonde.

WARSCHAU — Bij een helikopter-ongeluk in slecht weer in Polen kwamen 6 mensen om: bemanning en inzittenden. Hij bracht patiënten naar een ziekenhuis in Warschau.

THERAN — Iraanse patrouillebootten hebben op een Deens vrachtschip 60 ton explosieven gevonden en van boord gehaald. De betrokken containers waren in Kuwait aan boord genomen en moesten naar Irak.

BONN — Volgens Der Spiegel beschikt de Belgische politie over bewijzen dat de stadsguerrilla van Bonn (RAF) en Brussel (CCC) al zeker 8 jaar samenwerken. Men dacht tot heden toe dat de samenwerking pas 18 mnd geleden begon. De Belgische politie vond documenten in een CCC-schuilplaats, welke ook als uitvalsbasis voor de Rote Armee Fraktion heeft gediend.

TOKIO — Japans premier Nakasone heeft zijn kabinet gewijzigd, maar er zijn geen belangrijke veranderingen in aangebracht. Abe en Takashita blijven op Buitenlandse zaken en Financien.

MADRID — Een voormalig lid van de Guardia Civil is - vermoedelijk door de ETA - gedood. Hij was hoofd van de beveiliging van de Franse bandenfabriek Michelin bij San Sebastian. De 2 gemaakte mannen vluchtten in een gestolen auto.

Amigoe

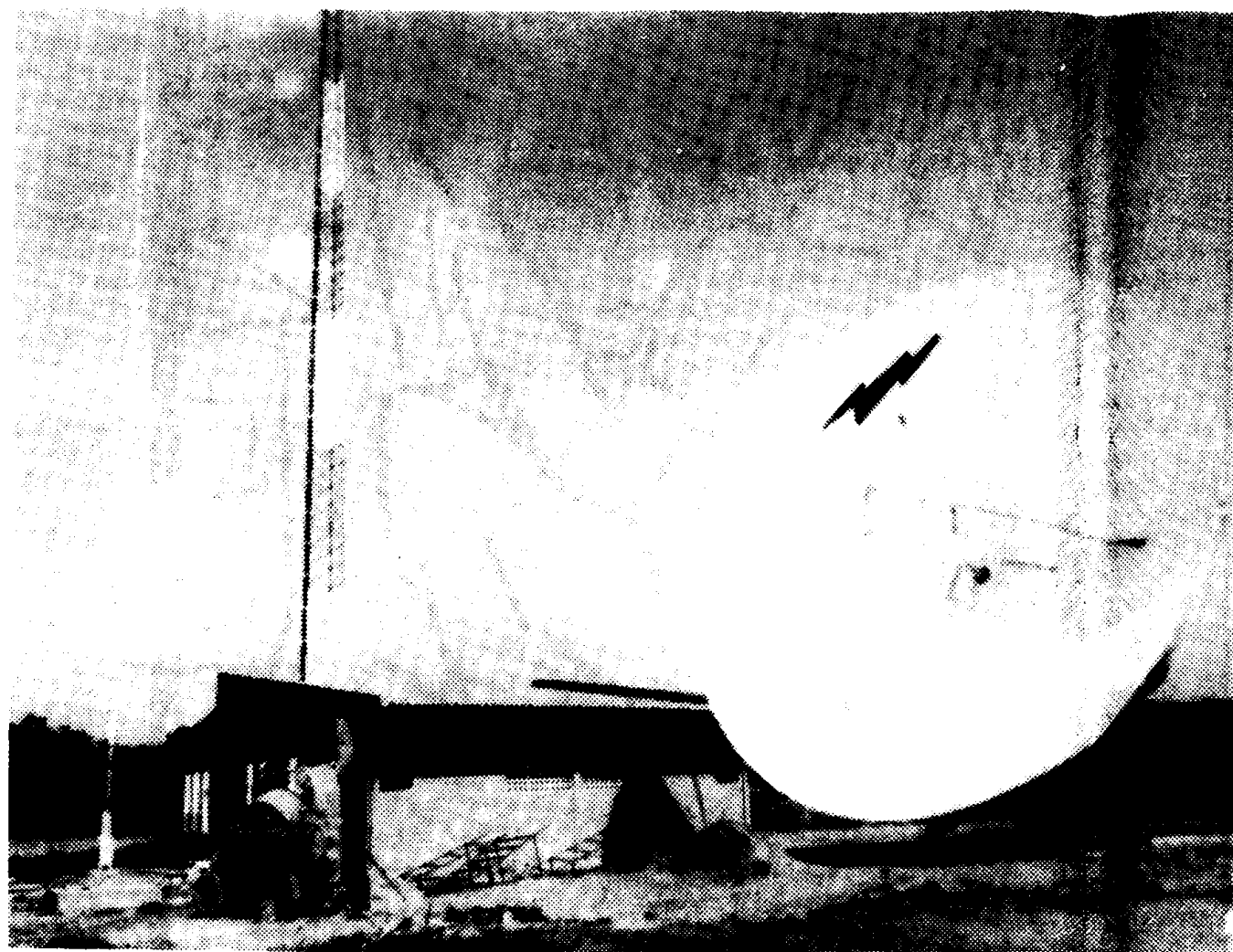


CLOVIS THOMAS
...wenselijk...

VANDAAG

- Syrië brengt vrede in Libanon dichterbij p.1
- Thomas: controle voor veiliger verkeer p.3
- Raad stelt benoemings-procedure RvA-leden vast p.5
- Karpov wil revanche tegen Kasparov p.7
- Eerste helft '85: drugs, ontslagen, financiën p.9

MAANDAG 30 DECEMBER 1985



ORANJESTAD — Te Sabana Blanco is de grootste satelliet-antenne (zie foto) van de Antillen in aanbouw door Pascal Robert en partner. Het is een antenne met een 35 voet middellijn. Zoals bekend heeft de heer Robert tot de Hoge Raad der Nederlanden moeten gaan — de Amigoe be-

richtte uitvoering over deze zaak — om vergunning voor tv-uitzendingen te krijgen.

Nadat men gewonnen had, moest de Landsradiodienst met een kort geding worden aangespoord de vergunning af te geven, hetgeen in april geschiedde. Dit op verbeurte van een dagelijkse dwangsom van

twintig mille. Uiteindelijk kreeg men de vergunning in handen, die echter niet voldeed aan het in het vonnis bepaalde. Plannen bestonden om beslag te leggen op de bezittingen van de Landsradiodienst. Intussen is de heer Pascal Robert met de bouw van de satelliet-antenne en studio te Sabana Blanco begonnen.

Olie-situatie doet economie Venezuela iets achteruit gaan

Optimisme over 1986: vooruitgang op talrijke terreinen geboekt

CARACAS — De economie van Venezuela heeft in het bijna voorbijge jaar 1985 wederom een teruggang te zien gegeven en wel met 0,4 procent in vergelijking met 1984. Voor 1986 echter blijkt men optimistisch te zijn. Aan het oliefront zat het Caracas niet mee: zijn export daalde en ook de verkoop van zijn olieproducten nam af.

De teruggang op economisch gebied was vooral het gevolg van de terugval op de oliemarkt, waar de prijzen daalden onder druk van de internationale concurrentie. En juist uit de olieexport put Caracas 95 procent van zijn deviezen. In feite was er sprake van een lichte verbetering van zijn binnenlandse balans wat samenging met een versterking van de positie ten aanzien van zijn buitenlandse betalingen, zo stelde de directeur van de Centrale bank Benito Raul Lozada vast. De inkomsten uit de export lieten een algemene achteruitgang zien van 14,6 procent met betrekking tot 1984. Over het hele jaar 1985 kwam er dertien miljard dollar binnen aan inkomsten. Hierbij moet

men wel in de gaten houden dat het winnen van mineralen in zijn totaliteit een verbetering kende met 14,9 procent, de landbouw had een vooruitgang van zeven procent en de export van manufacturen steeg met drie procent. Alles bij elkaar een betekenisvolle vooruitgang ten opzichte van 1984, aldus Lozada.

De werkloosheid echter is een trieste zaak. Deze nam toe tot 13,3 procent van het arbeidspotentieel. Het gemiddelde van 1984 bedroeg 12,4 procent. In een land met zestien miljoen inwoners zitten achthonderdduizend mensen die kunnen werken werkloos thuis. Maar de niet-officiële cijfers geven overigens een nog somberder beeld en komen uit op bijna een miljoen werklozen. Werkloosheid was tot een paar jaar geleden onbekend in Venezuela en kwam daardoor nog des te harder aan. In 1986 hoopt de regering van president Jaime Lusinchi de werkloosheid te kunnen aanpakken. De overheid gaat namelijk een driearbeidsplan uitvoeren van investeringen met de bedoeling de economie weer op het paard te krijgen. Voor 1986 wordt daarvoor twee miljard dollar uitgetrokken. Met de inflatie gaat het wel de goede kant op. Over het hele jaar komt deze uit op twaalf procent, een lichte verbetering ten opzichte van 1984.

De recessie is het hardste aangekomen in de bouw-sector. Deze geeft een achteruitgang aan met niet minder dan 17,4 procent. In de afgelopen vijf jaar verloor deze sector vijftig procent aan terrein. De monetair reserves zaten in de lift. Zij bedragen nu 13,7 miljard dollar. Deze groei is het resultaat van een combinatie van factoren zoals de daling van het rentetarief wat belangrijk is bij de afbetaling van de buitenlandse schulden. Ook speelt mee een vermindering van de import doordat men meer goederen produceerde wel-

ke men vroeger importeerde. Het lagere rentetarief leverde een voordeel op van een half miljard dollar.

De olie-inkomsten zakten met zo'n negentien procent en de omvang van de productie daalde met zo'n tien procent, zo werd uit oliekringen vernomen. Via de olie kwam er 12,4 miljard dollar binnen, inclusief de verkoop van geraffineerde artikelen. De olie bracht 2,9 miljard dollar minder op dan het geval was in 1984. De export nam ook in omvang af van een dag gemiddelde van 1.517.000 vaten naar 1.365.000 vaten. Zo maakte Brigido Natera als president van het staatsoliebedrijf PVDSA bekend. Hij zei dat een ander volgens de schatting van augustus zich had ontwikkeld. Hij weet het negatieve resultaat aan de zwakke markt, wat dan nog verergerd werd doordat de olieproductie bij de niet-leden van de OPEC toenam en ook bij de leden van de Organisatie van olie-exporterende landen gebeurde dit. Ook het einde van de Britse mijnwerkersstaking was van invloed op deze ontwikkeling. Bij het begin van het jaar had men de inkomsten begroot op 13,7 miljard dollar, waarbij men uitging van een gemiddelde aan verkopen van 1.410.000 vaten per dag tegen een gemiddelde prijs van 26,57 dollar. Met bleef 81 dollarcent daarbij ten achter. Voor 1986 hoopt men gemiddeld 1.410.000 vaten olie per dag uit te kunnen voeren tegen een gemiddelde prijs van 24,50 dollar per vat. Daarmee handhaaft men de verwachting welke men voor 1985 had maar in welke verwachting men bedrogen uitkwam. Als men het ditmaal inderdaad haalt zal de olieopbrengst 12,6 miljard worden. Dit getuigt volgens waarnemers van een optimistische kijk als men de dalende tendens op oliegebied in beschouwing neemt.

DRIE MILITIES BEREIKEN AKKOORD

Moskou: Damascus niet alleen bij Israelische agressie

Syrie brengt vrede Libanon dichterbij

BEIRUT/WASHINGTON — Met het zaterdag ondertekende akkoord tussen de drie grootste milities in Libanon heeft Syrië het bewijs geleverd dat alleen dit land met succes kan pogen vrede te stichten in Libanon. Het akkoord veroorzaakt echter ook extra spanning tussen Syrië en Israël. Het voorziet namelijk tevens in militaire samenwerking met Syrië binnen Libanon, waar Damascus in de afgelopen tijd Sovjet-luchtdoelraketten plaatste, tot grote zorg van Israël. Syrië wordt gesteund door Moskou.

Sinds op 13 april 1975 de burgeroorlog uitbrak, was nog geen enkele andere poging geslaagd om een oplossing te vinden voor de Libanese crisis, wat Arabische landen, de Arabische liga en Westelijke gezanten, vooral Amerikaanse en Franse, ook deden. Syrië was al spil van alle politieke actie in Libanon, vooral nadat de Amerikaans/Brits/Franse multinationale vredesmacht zich terugtrok. Deze macht was in augustus 1982 ingesteld om weer een centraal gezag in Libanon te krijgen dat zijn invloed in het hele land zou kunnen doen gelden. Bezegeld werd de Syrische invloed door uiteindelijke terugtrekking van de Israëlische troepen, die in juni van dit jaar ook vrijwel heel zuid-Libanon verlieten.

In 1984 was op Syrisch aandrigen een "regering van nationale eenheid" tot stand gebracht en stelde het mechanismen in om uitbreiding van steeds weer uitbrekende gevechten te voorkomen, maar vrede echt "afdwingen" was er nog niet bij. Daarop besloot Syrië in september van dit jaar een poging te wagen via de milities, die feitelijk gebieden beheersen. Deze nieuwe strategie was overigens pas mogelijk geworden nadat de christelijke milite besloot tot de "Syrische optie" en daarmee een einde maakten aan jaren van samenwerking met Israël. Als het akkoord tussen de christen-, Moslem- en Druzen-milities vrede brengt, zal Syrië sterk aan prestige winnen binnen de Arabische wereld en vooral ook punten scoren tegenover aartsvijand Israël.

Moskou zal Syrië steunen bij elke agressie door Israël, zo heeft het hoofd van de afdeling Buitenlandse Betrekkingen van de Communistische partij in de Sovjetunie, Karein Gromtva, gewaarschuwd. "Syrië zal niet alleen staan tegenover Israëlische agressie tegen zijn grondge-

bied", zei hij tijdens zijn bezoek aan Kuwait. Dit werd zondag gemeld door het Kuwaitse blad Al-Watan.

President Reagan heeft in het weekeinde, uit vrees voor mogelijke escalatie van geweld in het Midden-Oosten, aangedrongen op terughoudendheid na de aanslagen van vrijdag op de vliegtuigen van Wenen en Rome. Israëlische functionarissen zwe-

ren dat deze zullen worden gewroken. Tot dusverre deed Israël dit veelal door aanvallen op Palestijnse doelen in Libanon. In juni van dit jaar ging het echter over tot bombardering van het hoofdkwartier van de Palestijnse Bevrijdings-organisatie PLO in Tunis. Zijn gevechtsbomwerpers staken daartoe de halve Middellandse Zee over. Er vielen zestig doden. De actie was een vergelding voor de moord op drie Israëliërs aan boord van een jacht in Larnaca op Cyprus.

Israëlische gevechts-vliegtuigen gierden zondag op grote hoogte over Beirut heen. Zij veroorzaakten knallen door de geluidsbarrière te breken. Het verschijnen van Israëlische vliegtuigen boven de Libanese

hoofdstad verscherpte de vrees voor vergelding van de aanslagen in Rome en Wenen.

De ondertekening van het akkoord tussen de milities werd zondag in Libanon algemeen verwelkomd als eerste stap om een einde te maken aan de burgeroorlog, waardoor in bijna elf jaar zeker honderdduizend mensen het leven verloren en een schade van naar schatting tot twintig miljard dollar ontstond. Binnen het christelijke kamp zal voor de uitvoering van het akkoord vooral tegenkanting van oudere politici moeten worden overwonnen. Zij wantrouwen clausules die een einde moeten maken aan de dominante positie die de christenen in de Libanese politiek hebben gehad sinds de onafhankelijkheid in 1943.

Details van het akkoord waren nog niet direct bekend, maar uit politieke bronnen werd vernomen dat het voorziet in de onmiddellijke vorming van een nieuwe regering die erop moet toezien dat in een periode van twaalf maanden fronten verdwijnen en milities worden geneutraliseerd. Het aantal parlementsliden wordt vergroot op dat er evenwicht komt tussen leden die de Moslems en leden die de christenen vertegenwoordigen. Heeft de regering eenmaal voldoende gezag dan organiseert zij de eerste parlementaire verkiezingen sinds 1974 en kan het nieuwe parlement stemmen over afschaffing van het huidige machtsbestel. Daarin overheersen de Maronitische christenen, doordat functies, zoals president, opperbevelhebber en president van de Centrale Bank, volgens de huidige grondwet, moeten worden vervuld door personen uit hun rijen.

Washington reageerde voorzichtig op de totstandkoming van het akkoord. "Wij zijn altijd van oordeel geweest dat een zaaloo op brede basis die tot een echte consensus de enige wijze is om Libanon eenheid, soevereiniteit en onafhankelijkheid te herstellen." Syrië en Libanese leiders vreesden echter dat Israël, Washingtons voornaamste bondgenoot in het Midden-Oosten instabiel te houden en Syrië's strategische positie te verzwakken.

Voor Time:

Deng Xiaoping: is weer Man van Jaar

NEW YORK — De Chinese leider Deng Xiaoping is de man van het jaar van het Amerikaanse weekblad Time geworden. Dit wegens zijn "grootscheepse hervormingen" die de Marxistische orthodoxie aan de kaak hebben gesteld en de productieve energie van miljarden mensen hebben losgemaakt. Hem valt deze eer voor de tweede keer toe.

De 81-jarige Deng Xiaoping werd in 1978 door Time ook al eens tot de Man van het jaar uitgeroepen. Hij wordt beschouwd als de sterke man van China. Time schrijft in zijn op 6 januari gedateerde uitgave, dat de revolutie van Deng een poging is om op monumentale schaal elementen met elkaar te vermengen die onverenigbaar lijken: staats- en particulier bezit, planeconomie en economie van de vrije markt, politieke dictatuur en beperkte economische en culturele vrijheid. Daarbij wordt uitgegaan van het Chinese beginsel van

evenwicht tussen Yinn en Yang: het slechte en het goede. Hij doet volgens Time bijna een poging communisme en kapitalisme te verenigen, tenminste daar lijkt het er voor sceptici in zowel de Westerse als de Marxistische werelden vaak op. Hij heeft "in grotere mate dan welke andere wereldleider ook" het dagelijkse leven van zijn volk veranderd.

Andere kandidaten voor de veel begeerde Time-titel waren Michail Gorbatsjov, als de "krachtige Sovjet-leider", Nelson Mandela, "die de strijd tegen de apartheid symboliseert", Bob Geldof, de popmusicus die erin is geslaagd fondsen bijeen te krijgen voor de bestrijding van de honger in Afrika en ook stond "de terrorist" weer kandidaat voor de 59e Man van het jaartitel van Time. Vorig jaar was het Peter Ueberroth, de man van de Olympische Spelen van Los Angeles. In 1981 werd Ronald Reagan uitgekozen en in 1983 deelde Reagan hem met zijn Sovjet-collega Joeri Andropov.

Commandant Italiaanse inlichtingendienst:

Abou Nidal-terroristen zijn in Iran opgeleid

ROME/WENEN — Volgens de commandant van de Italiaanse militaire inlichtingendienst SISMI zijn de daders van de aanslag op de luchtavan van Rome "opgeleid in Iran en arriveerden zij in Italië vanuit de Syrische hoofdstad Damascus". In een interview met de krant La Repubblica zei admiraal Fulvio Martini te rekenen op enkele nieuwe aanslagen in de komende dagen, die vermoedelijk buiten Italië zullen plaatsvinden.

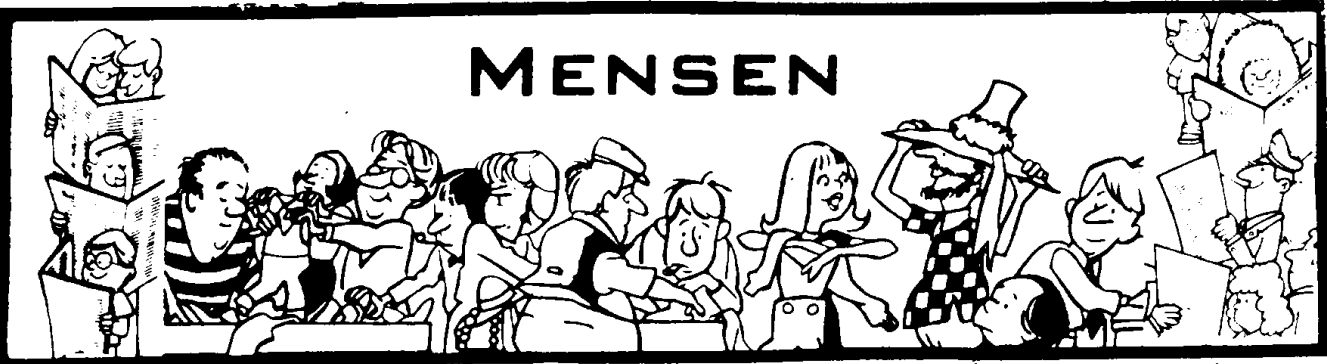
Martini schrijft de aanslagen in Rome en ook die in Wenen toe aan de splintergroep van Abou Nidal, een Palestijnse leider die zich fel verzet tegen de lijn van PLO-leider Yasser Arafat. Doel van de acties is om "ieder vooruitzicht op bemiddeling tussen (koning) Hussein van Jordanië, (de Israëlische premier Shimon) Peres en Arafat teniet te doen". Martini noemde "Libië, Iran en Syrië" als centra van internationale terrorisme.

Ook Oostenrijkse minister van Binnenlandse zaken, Karl Blecha, neemt voorlopig aan dat Nidals groepering achter de aanslagen steekt en dat de PLO (Palestijnse Bevrijdingsorganisatie) er niets mee te maken had. Aanvankelijk bestond de indruk dat de PLO wel betrokken was bij de actie in Wenen. Een van de overlevende terroristen zei namelijk te behoren tot Fatah. Fatah is de belangrijkste PLO-groepering die onder Arafat valt. Maar volgens een Oostenrijkse politiemanager Nidals groep zich ook wel eens van de naam Fatah. Abou Nidal brak in 1974 met Arafat Fatah en vormde zijn eigen beweging: Fatah Revolutionaire raad. Deze was in 1981 verantwoordelijk voor de moord in Wenen op de directeur van de Oostenrijks-Israëlische vereniging, Heinz Nitel, en een aanslag op een synagoge in de Oostenrijkse hoofdstad waarbij twee doden vielen.

De politie is intussen een zoekactie begonnen naar een Palestijnse basis in de buurt van Rome. Van daaruit zouden terroristen worden voorzien van wapens en valse identiteitspapieren. De serienummers van de paspoorten van twee terroristen komen namelijk overeen met die van de papieren van Arabieren die in september in Rome aanslagen pleegden op een restaurant en een kantoor van British Airways, aldus de politie. Ook het type wapens wijst op een mogelijk verband met eerdere aanslagen in Italië en de kaping van het Italiaanse cruiseschip Achille Lauro.

Intussen wacht de Israëlische regering met de na de aanslagen aangekondigde wraakacties, kennelijk op aandringen van Washington dat vrees voor een escalatie van het geweld in het Midden-Oosten. Eerst moet worden vastgesteld of welke groepering verantwoordelijk is voor de aanslagen bij de balies van El Al. Minister van Defensie Yitzhak Rabin erkende zondag dat de VS hebben aangedrongen op terughoudendheid na de aanslagen maar dat de beslissing over de wraakacties alleen een zaak van Israël is. Hij zei dat de geheime dienst moet uitmaken of Nidals groepering achter de aanslagen zit. Hij beschuldigde verder Arafat ervan de verschillende PLO-groeperingen tegen elkaar op te zetten.

Libië lijkt een mogelijk doelwit voor Israëlische wraakacties, aangezien het Nidals groepering onderdak zou bieden. De Israëlische premier Peres noemde Libië zondag het internationale centrum van terrorisme en de Libische leider Gadaffi "een van de afschuwelijkste verschijnselen van onze tijd", zo berichtte de staatsradio. Het aantal doden als gevolg van de aanslag op het vliegveld van Rome is zaterdag gestegen tot 15 nadat twee mensen bezweken waren aan hun verwondingen. Dat heeft het Italiaanse ministerie van Binnenlandse zaken meegedeeld. Een 30-jarige Amerikaan overleed vrijdagochtend, zaterdagochtend vroeg gevolgd door een 66-jarige Italiaanse vrouw.



EDWARD JOSE herdacht onlangs het feit dat hij 25 jaar in dienst is van de overheid. Momenteel werkt de jubilaris bij Selikor. Op de foto het moment waarop directeur Jaime Francisco de bekende enveloppe overhandigt in het bijzijn van de heren Paas en Hansen, de directe hoofden, waaronder José werkzaam is en twee kinderen van de jubilaris.

Bij een brand op Eerste Kerstdag zijn de ongeveer 8000 78-toerenplaten uit 1940 en later van DAVID C. JONES verwoest. De 72-jarige Jones is vroeger eigenaar geweest van de zender Kora in Bruan in de Amerikaanse staat Texas. Jones zei dat hij zijn geloof in Santa Claus verloren had. Hij was juist van plan zijn collectie naar een andere opslagplaats te verhuizen.

Een LUISTERSPEL over een kernoorlog tussen de grote mogendheden dat gisteren in Finland werd uitgezonden, heeft paniek veroorzaakt. Woordvoerders van de radio-omroep zeiden dat de telefoontjes van in paniek geraakte luisteraars niet van de lucht waren, overtuigd als zij waren dat het Amerikaanse spel "the next war" een reportage was. In verschillende delen van het land moesten mensen behandeld worden wegens shock. De directie van de omroep zei dat zij verbijsterd was door de indruk die het spel had gemaakt en zij betreunde dat men het op zijn programma had gezet, ondanks waarschuwingen vooraf, tijdens en na de uitvoering dat sprake was van fictie. Het stuk, waarin gebruik wordt gemaakt van beroeps-nieuwslezers om de echtheid te vergroten, bevat een be-

richt waarin gewag wordt gemaakt van uitzonderlijke hoge radio-activiteit in de atmosfeer en een aanstaande verklaring van de president van de VS. Dit veroorzaakte paniek. Een spel over een inter-planetaire oorlog, getiteld "the war of the worlds", veroorzaakte een soortgelijke reactie toen het meer dan 40 jaar geleden in de VS over de radio werd uitgezonden. De dit jaar overleden acteur Orson Welles maakte er naam mee.

De Italiaanse filmregisseur BERNARDO BERTOLUCCI is van plan het leven te verfilmen van de laatste keizer van China. Er zullen meer dan 10.000 kos-

tuums voor worden gemaakt. Xu Chunqing van de China film co-production corporation deelde op kerstmis mee dat de opnamen voor de "Laatste Keizer" in april '86 zouden beginnen in de voormalige keizerlijke paleizen van Peking en Changghun en dat zij minstens 18 weken zouden duren. Als draaiboek van de film dient de auto-biografie van Henry Pu Yi, die in 1908 keizer werd en in 1911 afgezet werd, toen de Chinese republiek werd uitgeroepen. De keizer werd later als oorlogsmisdadiger in Tokio berecht en voor negen jaar, tot 1959, in China gevangen gezet. Hij overleed in 1967. De rol van Henry Pu Yi als jongeman en man van middelbare leeftijd zal worden gespeeld door de Amerikaanse acteur John Lone, die speelde in "the year of the dragon", die als anti-chinees werd afgekraakt. Het script dat Bertolucci en twee medewerkers hebben geschreven is goedgekeurd door het Chinese Ministerie van Cultuur.

Op Aruba werd zaterdag in de Monte Calvario Kapel van Tan-ki Leendert het huwelijk gesloten tussen FRANK HODGSON en BIANCA CROES. Het paar dat in Nederland woonachtig en werkzaam is, kwam speciaal voor de huwelijksluiting over. Na de kerkelijke inzegening vond er een receptie plaats in de Aruba Tivoliclub.



JELENA BONNER heeft in het afgelopen weekeinde voor de tweede maal sinds haar verblijf in het westen getelefoneerd met haar man Andrei Sacharov. En voor de tweede maal werd het gesprek gestoord. Dit heeft Bonners dochter onlangs meegedeeld. De verbinding was slecht en hoewel Bonner "ieder onderwerp vermeed dat het ongenoege zou kunnen wekken van de KGB werd het gesprek gestoord. Dit was ook het geval toen Bonner twee weken geleden naar Sacharov belde. Ze kreeg toestemming naar het westen te gaan voor medische behandeling op voorwaarde dat zij tijdens haar verblijf in het buitenland niet met de pers zou spreken.

DANUTA WALESA, de echtgenote van de voorzitter van de verboden Vrije Vakcentrale Solidariteit in Polen, Lech Walesa,

heeft zaterdag in een ziekenhuis in Gdansk het leven geschonken aan een dochter van 3,9 kilo. Het is het achtste kind van de Walesa's. Moeder en dochter maken het goed. De bevalling was zwaar. Telefonisch benaderd zei Lech Walesa dat hij had gedacht dat het een zoon zou zijn. Wat zijn eigen situatie aangaat zei Walesa dat hij bij de premier van Polen had geprotesteerd tegen beschuldigingen van de kabinetswoordvoerder dat hij "de natie verraadt".

De leden van de Britse KONINKLIJKE FAMILIE hebben in 1985 harder gewerkt dan ooit. Koningin Elizabeth kwam 586 officiële verplichtingen na, 75 meer dan in het jaar 1984. De prins van Wales trad 404 keer officieel naar buiten toe op, ongeveer 100 keer meer dan in het voorafgaande jaar. Zijn vrouw,

prinses Diana, verhoogde haar activiteit van 177 tot 229 optredens. Alleen prinses Margaret, de zuster van de koningin, trok zich na een long-operatie meer terug. Zij kwam 119 officiële verplichtingen na, vergeleken met 186 in 1984.

De POSTZEGELACTIE 1985 heeft in Nederland minder geld opgebracht dan vorig jaar. Hiervan wordt ook geld ter beschikking gesteld voor projecten op de Antillen. Dit jaar is er een bedrag van 2.750.000 gulden te verdelen, tegen drie miljoen gulden in 1984. Het comité stelt veertig procent plus een restant van de opbrengst van vorig jaar in totaal 1.337.080 gulden beschikbaar voor landelijke projecten. Zo gaat er 30.000 gulden naar molen-restauranten en 90.000 gulden naar musea. De rest van

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WITGELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Rosa, tel.: 74314 / 625475 / 613563 pageboy 027-360 en zuster Flanders, tel.: 44187 pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLÉUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

DIVERSEN: BLOEMPOT SHOPPING CENTRE: 18.30 uur oecumenische dankdienst, voorgangers ds. Schaap, rabbijn Peller en mgr. Ellis.

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-17.00 uur - "Saga Fjord" - vert. SELMA. 08.00-18.00 uur - "Rotterdam" - vert. HAL.

CURAÇAOSCH MUSEUM: vanaf heden en t/m 13 januari tentoonstelling "Bulgarian Art".

BIOSCOPIEN: GOLDEN DRIVE-IN: geen voorstelling. CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur Rage (18 jr.).

TELECURAÇAO: MAANDAG: 16.30 Family Classics; 17.00 Smurfs; 17.30 Awe mi ke un buki; 18.00 KOHUKA; 18.30 Telenovela: "Guadalupe"; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Kw; 20.00 Noticias Tele-8; 20.30 Resumen di aña; 22.00 Culture en Opvoeding (National Geographic); 23.00 Resumen Take Two; 23.55 Sluiting.

het geld wordt besteed aan restaurants van kerken en orgels, aan culturele instellingen (muziek, toneel en kunst), milieu, volksgezondheid en maatschappelijk welzijn. Vijftig procent van de totale opbrengst 1.375.000 gulden zal over lokale en regionale projecten in de provincies worden verdeeld. Het restant van tien procent is ter beschikking voor projecten op de Antillen.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2 z/n of P.O.B. 577
Curaçao, N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 71-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825 10
Maduro & Curnels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: J.M. Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofddirectie:
waarnemend voor:
Lauren Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouden, Ana van Leeuwen, Marijs Douglas, Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofddirecteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkes, Kaya Gobernador N. Dabrot
154, tel.: 8627.

SINT-MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38.
Tel.: 2737.

Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
mevrouw Peggy van der Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENT:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

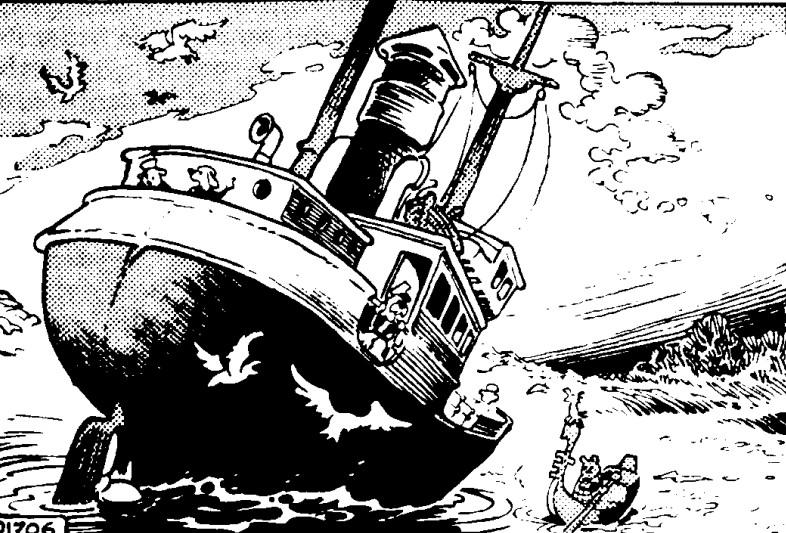
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

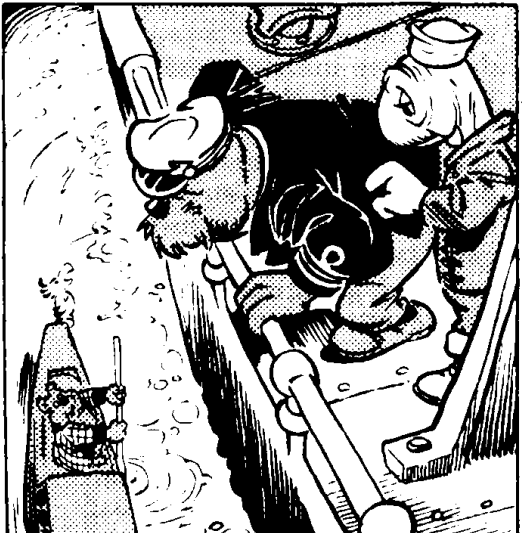
Buiten Antillen (Nederland):
NAF: 80,15 per maand (luchtpost) of NAF: 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het Donkerebomenbos

door: Marten Toonder



01706 — Heer Bommel hoorde achter zich het gerinkel van de telegraaf, en roepende stemmen die zich vermengden met het gedreun van een scheepsmachine. Al pagaaiende sloot hij de ogen om het einde af te wachten; maar toen er niets gebeurde, keek hij voorzichtig opzij. Het grote schip lag scheef en bewegingloos in de rivier; het was duidelijk dat het op een zandbank gelopen was. "Het geluk van de Bommels", mompelde hij ontroerd. "En kijk, dat schip ken ik! Het is de Albatros!" "Linksaf is recht door!" riep de vogel Ima. Maar daar luisterde hij niet naar, omdat hij boven zich een bekend gezicht gewaar werd, dat hem ongelovig aankeek. "Kapitein Wal Rus!" riep hij opgelucht. "Wat prettig, dat ik u net tref. Kan ik als passagier bij u aan boord komen? Dit gondeltje is te klein voor een heer in mijn positie, die over het water moet, om zijn leven vol te maken..."



Verder kwam hij niet. De gezagvoerder had zwiingend geluisterd, terwijl hij langzaam opzwool. Bootsmans Puit, die hem kende, tikte hem nog waarschuwend op de mouw, maar het was reeds te laat.

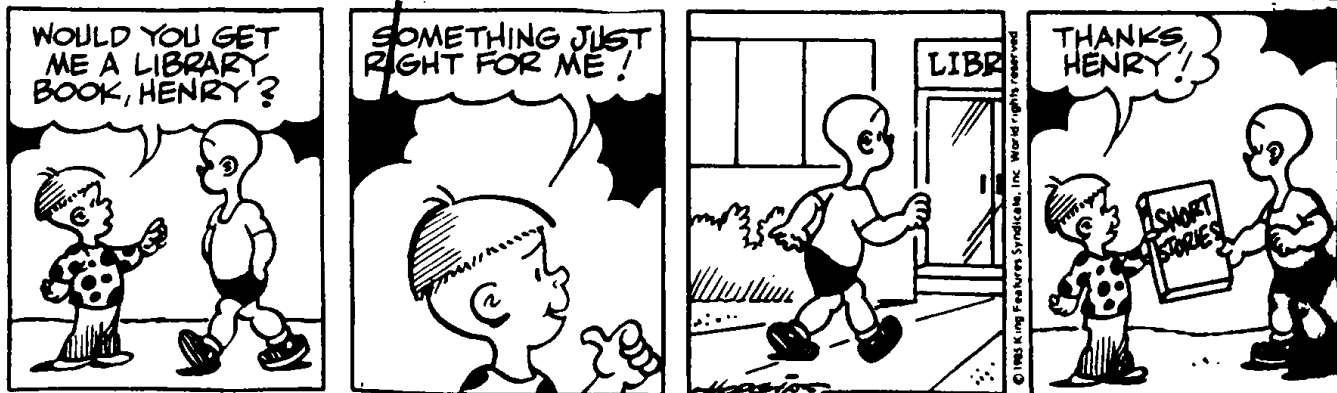
"Waai me plat!" bulderde de kapitein. "Als dat Stommels niet is! Gebaarsten toepindtalie! Ik zal jouw leven vol maken, meneer! Kom aan boord, dan zal ik het dek met je dweilen!" "Maar u kent me toch?" riep heer Ollie terug. Ik ben Stommels niet; ik ben heer Bommel, u weet wel..."

Zijn stem stierf echter weg, toen de gezagvoerder met een ruk uit het gezicht verdween. En toen trad er een stilte in, die slechts verbroken werd door het geklots van water en het gekras van de vogel, die 'Recht zo die gaat!' riep.

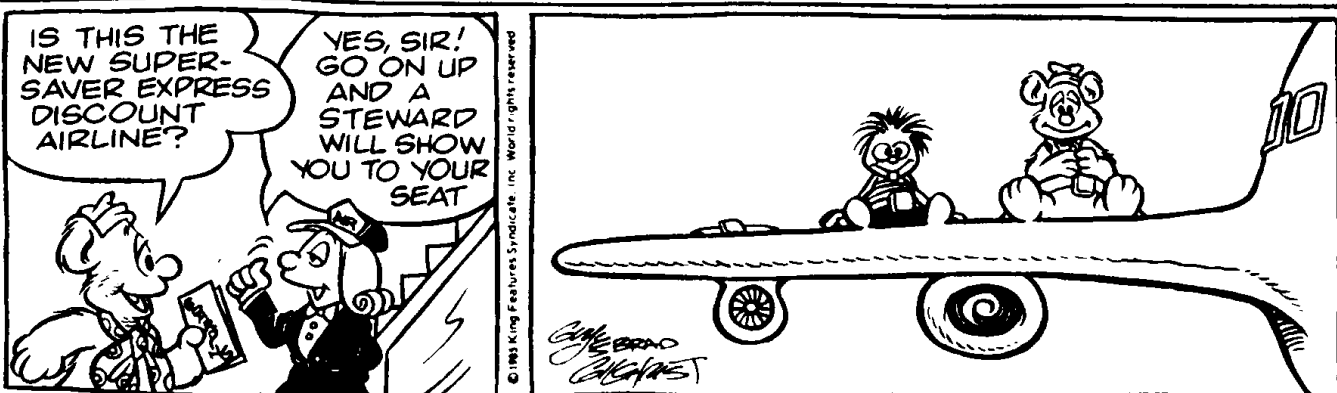


HENRY

By Dick Hodgins



Jim Henson's "MUPPETS"



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



QUINCY

By Ted Shearer



MINISTERS-ZETELS TOT ACHT TERUG GEBRACHT

Martina voor vierde maal premier

Kabinetsformatie rond

WILLEMSTAD — De formateurs Claude Wathey en Don Martina zullen morgen officieel gouverneur dr René Römer de samenvatting van het nieuwe kabinet bekend maken. Zij ronden vanavond definitief hun formatie-taak af, nadat in een plenaire vergadering van het politieke blok van vijftien Statenleden, de laatste formaliteiten worden afgehandeld en de kandidaten voor de verschillende ministers-zetels besproken zijn. Premier in het nieuwe kabinet wordt MAN-leider Don Martina.

Op Curaçao kwam in het afgelopen weekeinde een einde aan het hevige touwtrekken om de voornaamste portefeuilles, te weten die van Algemene Zaken, Financiën, en Economische Zaken. Dat gebeurde nadat van de zijde van de Bovenwinden was aangedrongen op spoed bij de verdeling van de portefeuilles. Van een dreigement dat de Bovenwinden zich uit het zogenoemde Blok van Vijftien zouden terug trekken indien de Curaçaose partijen geen vaart zouden zetten achter die verdeling was echter geen sprake, ontkennde vanmorgen leider van de DP-Bovenwinden Claude Wathey categorisch. Het vanuit Philipsburg uit betrouwbare bronnen vernomen bericht over een door de Bovenwinden aan de Curaçaose partijen dienaangaand ultimatum, werd door hem ten stelligste tegen gesproken.

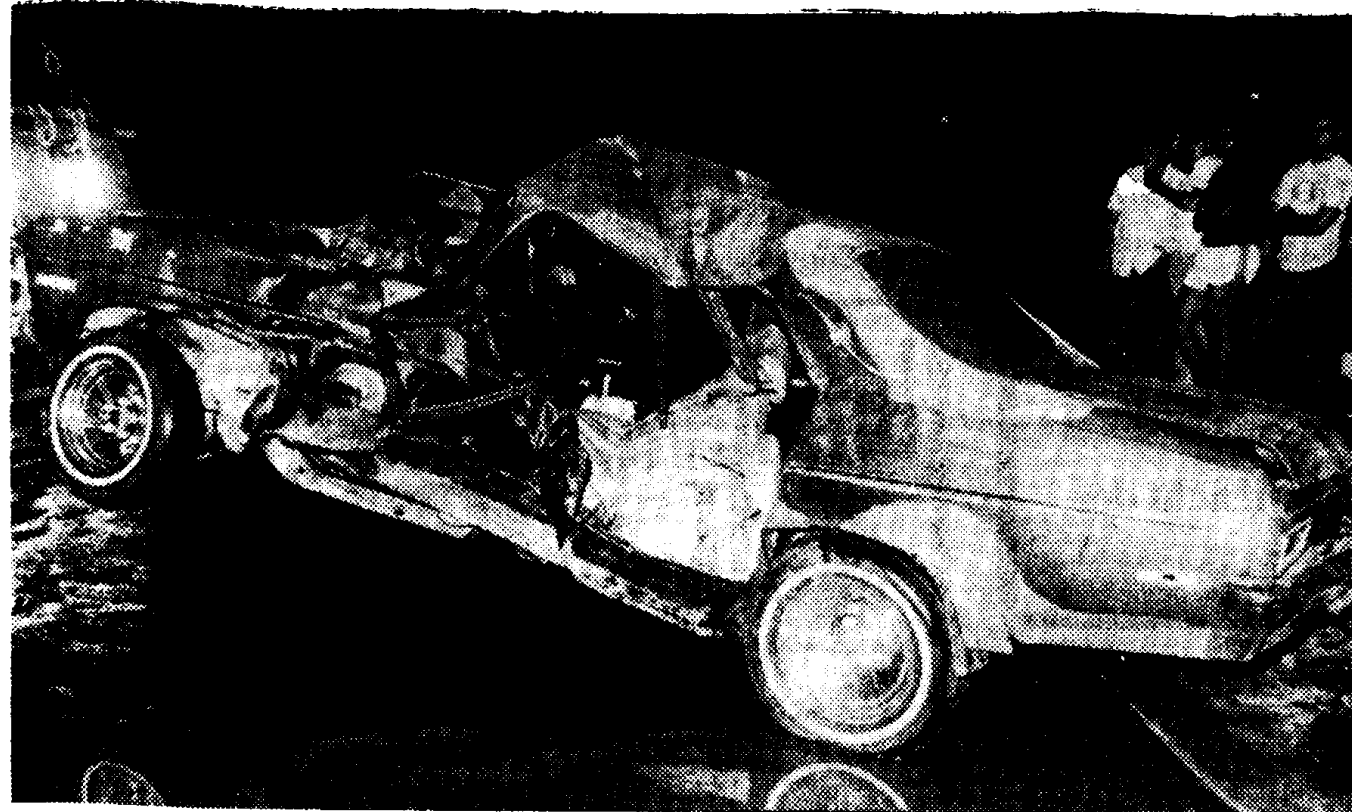
Naar de MAN gaat een totaal van vier portefeuilles. Die partij krijgt het minister-presidentschap. Economische Zaken, Herstructurering en Arbeid en Sociale Zaken. Die portefeuilles zullen evenwel door slechts drie MAN-ministers worden beheerd. Premier wordt Don Martina, voormalig minister van Financiën en directeur van het departement van Economische Zaken drs Marco de Castro, zal de portefeuille van Economische Zaken gaan beheren, terwijl tenslotte MAN-raadslid Winston Lourens, die eerder op eilands-niveau als gedeputeerde met zaken op het gebied van de staatkundige structuur belast was, zowel de portefeuille Herstructurering van de Antillen van Vijf als de portefeuille van Arbeid en Sociale Zaken onder zijn hoede zal nemen.

De huidige DP-ministers mr Leslie Navarro en Frank Rozendal, die in het kabinet-Liberia respectievelijk Justitie en Onderwijs en Herstructurering beheren, keren ook in het vierde kabinet-Martina terug. Rozendal dit maal met de portefeuille van Volksgezondheid en Navarro met de portefeuille van Financiën. Naar de DP gaan ook het voorzitterschap van de Staten, dat door DP-voorzitter Onofre Bikker zal worden ingevuld en het gevolmachtigd minis-

Man zakt door keukenvloer

WILLEMSTAD — Een 57-jarige man zakte gisteren door de keukenvloer en kwam terecht in een ondergrondse regenbak. Hierdoor liep de man enkele verwondingen op, waarvoor hij per ambulance overgebracht werd naar het ziekenhuis.

WILLEMSTAD — De 45-jarige Silvio Cecilio Paulina werd zaterdagavond het slachtoffer van een frontale botsing op de kruising Matancistraat/Tamacostraat. Twee wagons kwamen frontaal met elkaar in botsing toen de andere automobilist geen voorrang verleende en met flinke snelheid vanuit de Tamacostraat tegen de auto van het slachtoffer op vloog. Dit kostte Paulina, die met name in de sportwereld op Curaçao zeer bekend was, het leven terwijl een mede-inzittende met ernstige inwendige verwondingen naar het ziekenhuis is overgebracht.



den genomen, die met name het overheids-apparaat en de ambtenarij zullen raken. Wathey zei te verwachten dat met deze maatregelen, indien die althans strikt worden uitgevoerd, een fors bedrag zou kunnen worden bezuinigd op de overheids-uitgaven.

Van de kant van de MAN, legde vandaag voorzitter Jacques Veeris de nadruk op het evenwicht en de eensgezindheid onder de toekomstige coalitie-partners. Hij wees erop dat de komende regering tot stand kwam op basis van wederzijds respect. Alleen op die manier, aldus Veeris, kan er een hechten duurzaam samenwerkings-verband tussen de Antilliaanse eilanden ontstaan. Zijn partij was met het resultaat van de formatie in elk geval bijzonder tevreden, verklaarde hij tegenover de Amigoe. Onder meer omdat de partijen van het Blok van Vijftien accoord waren gegaan met een principe-verklaring, opgenomen in een preambule, waarin alle partners op duidelijke wijze tot uiting brachten, bereid te zijn om tot een natie-vorming te komen vanuit die vijf eilanden die voortaan de Antillen zouden vormen. Daardoor wordt de reeds bestaande band zowel verbreed als verdiept en wordt de onderlinge solidariteit bevestigd, aldus Veeris. De partijen kwamen evenzo overeen, dat waar het een of meerdere eilanden uitermate "goed zou gaan", daar ook de andere eilanden profijt van zouden kunnen hebben. Als voorbeeld haalde Veeris daarbij aan dat in het verleden werknemers van de kleinere eilanden naar bijvoorbeeld Curaçao trokken voor werk. Hetzelfde zou nu kunnen gebeuren in tegenovergestelde richting voor werkgelegenheid op bijvoorbeeld St. Maarten voor werknemers van de Benedenwindse eilanden, zo voerde hij aan.

Terwijl de Curaçaose partijen die in de regerings-coalitie zullen deelnemen alle bijzonder tevreden zijn over het behaalde formatie-resultaat, is, zoals te verwachten was, de PNP aanzienlijk minder optimistisch gestemd over de toekomst. De PNP van demissionair premier Maria Liberia-Peters, plaatst zo zijn kant-tekeningen bij de samenwerkingsovereenkomst van het Blok van Vijftien. Met name bij het door de zeven betrokken partijen opgestelde regerings-accord. Het feit dat de inhoud van dat accoord tot dusverre, zoals PNP-Statenlid drs Rufus McWilliam opmerkte, angstvallig geheim gehouden werd, wekte bij zijn partij de nodige vragen op. Hij wilde daarover wel meer weten alvorens uittebreiden commentaar te geven, bracht hij naar voren. Zo zag hij naar zijn zeggen met belangstelling de alternatieven voor de op te heffen crisis-heffing tegemoet en vroeg hij zich af of daarvoor in de plaats wellicht een extra heffing zou ko-

men op gebied van de invoerrechten. De vraag rijst dan, aldus het Statenlid, hoe dat op St. Maarten, waar invoerrechten niet worden geheven, moet worden toegepast. Hij uitte voorts kritiek op het feit dat de Bovenwindse partijen liefst drie portefeuilles toebedeeld kregen, terwijl de Frente, die bijna even veel stemmen vergaarde op Curaçao als de drie Bovenwindse partijen samen, geen enkele ministerspost toegewezen kreeg.

Woorden van gelijke strekking, kwamen ook van premier Maria Liberia-Peters, die verklaarde dat de partijen van het Blok elkaar afspraken hadden gemaakt teneinde de formatie rond te krijgen en zij zich afvroeg welke afspraken dat konden zijn. Die bepalen immers het functioneren van de regering, bracht zij met nadruk naar voren. De belangen van bepaalde partijen lopen pers slot van rekening niet altijd gelijk, merkte zij op, verwijzend naar onder meer de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM). De belangen op luchtvaart-gebied zijn voor de Benedenwinden wezenlijk anders dan voor de Bovenwinden, voerde ze aan. Onderwijs, dat in het komende kabinet door een minister van de Bovenwinden zal worden beheerd, was al eveneens een voorbeeld van haar stelling, vond ze. Op Curaçao was de ervaring dat onderwijs nauw verbonden was met de problematiek op het gebied van de werkgelegenheid. De afspraken die op onderwijs-gebied werden gemaakt, waren daarom voor Curaçao vooral van enorm belang, zei ze met klem.

Dit weekeinde 22ste verkeers-slachtoffer

Strengere verkeerscontrole kan ongevallen beperken

WILLEMSTAD — Met een verkeers-slachtoffer zaterdagavond, is het totaal aantal verkeers-doden dit jaar al op 22 gebracht. Een strengere verkeerscontrole zou eventueel het aantal ongevallen kunnen beperken. Daarbij is ook de wet, op bijvoorbeeld alcohol-gebruik in combinatie met rijden, zeer verouderd.

Dat bevestigde vanmorgen commissaris Clovis Thomas van het politiekorps op Curaçao desgevraagd tegenover de Amigoe. In de afgelopen tien jaar zijn er op Curaçao 252 mensen in het verkeer omgekomen. Het aantal slachtoffers ieder jaar is zeer wisselend. Zo kenmerkte 1975 zich door een record-aantal van 35 verkeers-doden, terwijl er in 1976 in totaal 17 mensen op straat het slachtoffer werden. Vanaf 1982 was een enigszins neergaande grafiek waar te nemen; die is dit jaar echter weer doorbroken. In tegenstelling tot de 13 verkeers-slachtoffers in 1984, viel afgelopen zaterdag het 22ste slachtoffer van 1985.

Naar mening van commissaris Thomas is de verkeersveiligheid niet helemaal te beïnvloeden door een hogere frequentie van politiecontrole op bijvoorbeeld dronken of te hard rijden. Hij erkende dat dergelijke controle niet zo vaak wordt gedaan als wenselijk is. Er moeten, binnen de werkzaamheden van

Mgr. Ellis met jaarwisseling op Aruba

WILLEMSTAD — Mgr. W. Ellis brengt de jaarwisseling door op Aruba, waar zoals bekend op 1 januari de status aparte ingaat. De traditionele mis op oudejaars-avond in de Sta Anna kerk wordt dit jaar verzorgd door de vicaris generaal van het bisdom, Josephus. Na de mis vindt op het Brionplein de zegen plaats voor het nieuwe jaar.

Beroving

WILLEMSTAD — Twee mannen hebben een eigenaar van een restaurant aan de Suffisantweg onder bedreiging van een vuurwapen beroofd van 800 gulden. Na het feit vluchten de daders via de achterdeur weg. De eigenaar kon geen signalement geven van de daders.



WILLEMSTAD — Bij Radio Hoyer was het gisteren feest: de "Solo di Oro" onderscheiding werd uitgereikt aan de commissie die de onderhandelingen inzake de raffinaderij-overname gevoerd heeft, terwijl daarnaast het nieuwe onderkomen van de Hoyer redactie officieel geopend werd. Ter gelegenheid hiervan heeft bij het Hoyer gebouw aan het Plaza Hoyer een druk bezochte receptie plaats gevonden. De opening van de nieuwe redactiezaal werd verricht door vertrekkende premier Maria Liberia-Peters. Op de foto het moment waarop Radio Hoyer-directrice, Helen Visser, het plakkaat aan voorzitter Oscar Steenbaar van de onderhandelings-commissie overhandigt.

Restaurant The Wine Cellar
Concordiastraat - Tel.: 612178 (defekt)

*Elegant ambience, gracious dining,
ook geopend voor de lunch.*
Voor reservering: Tel. 55418 (Bistro La Rousse)

Door Curaçaose bedrijfsleven opgezet

Eind januari promotie evenement in Venezuela

WILLEMSTAD — Een delegatie bestaande uit onder andere gezaghebber Caseres en de gedeputeerde van Economische Zaken, zal eind januari naar Venezuela afreizen voor het "Curaçao Promotie-evenement" dat door het Curaçaose bedrijfsleven is georganiseerd. Gedurende twee dagen zal er zoveel mogelijk informatie met het Venezolaanse bedrijfsleven

worden uitgewisseld.

Aan de delegatie nemen, behalve gezaghebber Ronald Caseres en gedeputeerde Agustín Díaz, een grote groep zakenmensen deel. In het Caracas Hilton Hotel zal deze groep gedurende twee dagen trachten zoveel mogelijk informatie te verstrekken met als doel potentiële investeerders naar Curaçao te halen.

Zo voert voorzitter Johnny Mauricio van de Kamer van Koophandel op dinsdag 28 januari het woord evenals Eduardo Tugendhat die zal praten over het Arthur D. Little rapport met de nadruk op investeringen in het Curaçaose toerisme. Ook Eduardo Halabi zal die dag uitleg geven over het komende International Trade Center terwijl de mogelijkheden binnen de offshore sector door Cecil Delvalle naar voren worden gebracht.

Dinsdagmiddag voeren de gezaghebber, de gedeputeerde en de Consul General van Venezuela in de Antillen het woord. Na hen zullen Carlos Romer van Curinde en Mario Everts van de CDM dieper ingaan op onder andere de toegankelijkheid van de EEG-markt en de mogelijkheden om van Curaçao een "technisch centrum" voor reparatie en onderhoud te maken. Ook de haven-mogelijkheden en de Curaçaose markt voor Venezolaanse producten zullen dinsdagmiddag aan de orde komen.

De gehele woensdag stellen de delegatie-leden zich beschikbaar voor persoonlijke gesprekken en onderhandelingen.

Staten accoord met wijziging vlag en wapen

Antillen krijgen "echt" volkslied

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen zal binnenkort over een nieuw en "echt" volkslied beschikken. Nu wordt immers de melodie van het Bonaireaanse volkslied "geleend", terwijl dit volkslied geen tekst heeft. Een nieuw Antilliaans volkslied is daarom noodzakelijk.

Dit maakte minister Frank Rozendal, belast met de herstructurering van de Antillen vanmorgen tijdens een openbare Statenvergadering, bekend. Hij verklaarde dat een commissie spoedig met deze "moeilijke opdracht" belast zal worden. Het schrijven van een Antilliaans volkslied is een vrij moeilijke aangelegenheid, vindt de minister, omdat "de gevoelens van de vijf zo verschillende eilanden daarin tot uiting moet komen." Hij noemde in dit verband ook de tweetaligheid.

De bekendmaking van de minister vond plaats tijdens de behandeling van de landsverordening houdende wijzigingen van de Vlagverordening en van de landsverordening tot vaststelling van het wapen van de Nederlandse Antillen. Die wijzigingen zijn, zoals bekend, nodig in verband met het aanstaande vertrek van Aruba. Evenals dit voorstel, werden ook tal van andere wets-wijzigingen die met Aruba's vertrek te maken hebben tijdens de parlementaire vergadering aanvaard. Hieronder valt een voorstel tot wijziging van de staatsregeling en een inzake de overgang van personeel dat momenteel op Aruba in Landsdienst is naar het land

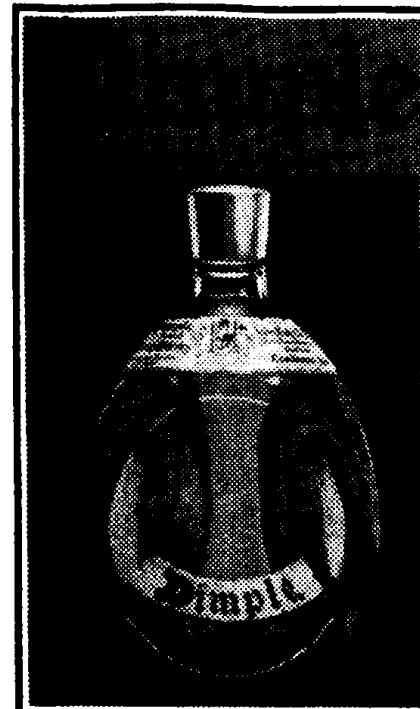
Aruba.

Ook werd een wets-ontwerp inzake de in-uit- en doorvoer evenals een overdrachtverordening sociaal-economische zaken aanvaard. Voorstellen voor de afschaffing van ondermeer de vakantie-uitkering van ministers, de gevolmachtigd minister en gedeputeerden kregen vanmorgen ook groen van het parlement.

Opvallend was tijdens de vergadering het vrij felle optreden van de DP-voorzitter en fractieleider, Onofre Bikker. Deze toekomstige Statenvoorzitter uitte op bepaalde momenten zeer felle kritiek op de schriftelijke antwoorden van de regering, maar trok deze terug nadat zijn partijgenoot Rozendal mondelinge toelichting had gegeven. "Dit hoort ook zo, want de verstandhouding tussen regering en parlement moet van een bepaald niveau zijn", aldus een zeer "actieve" Onofre Bikker vanmorgen.

De vergadering werd rond het middaguur geschorst waarna de parlementariërs na half twee weer bijeen zouden komen voor verdere afwerking van de uitgebreide agenda. Hieronder valt ook de goedkeuring van de geloofsbrief van de nieuw gekozen Statenleden. De Staten van de Antillen van Zes houdt morgen zijn laatste zitting.

WILLEMSTAD — Aan Knipbaai werd een huurauto van een toerist opengebroken. Onder de stoel bevond zich de portemonnaie van de toerist met een inhoud van 190 dollar.



TIP-TOP
Leañez & Cia s.a.

VRACHTBEDRIJF OP ARUBA
heeft op korte termijn plaats voor
EEN SALESMAN

Vereisten: Beschikken over eigen vervoer, goede kennis van Engels en Nederlands, ervaring op verkoopgebied, dynamisch en zelfstandig kunnen werken.

Geboden wordt: Goede salariëring en prettige werkring.
Goede vooruitzichten voor iemand die wil aanpakken.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven te richten onder "vrachtbedrijf" aan het bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad, Aruba.

Milo Arends Jr over speedboot-ongeluk:

Kritiek De Ruyter is volkomen ongefundeerd

ORANJESTAD — Van het watersport-bedrijf van Milo Arends Junior — die sinds mei 1985 onder de naam Caribbean Watersports bij de Kamer van Koophandel ingeschreven staat — werd een reactie gegeven op het telegram dat de general-manager van Holiday Inn, Jan de Ruyter, aan de commissaris van politie zond in verband met de recente botsing van twee speedboten voor het strand van Holiday Inn.

De heer Arends stelt tegenover de Amigoe dat hij de indruk heeft dat de heer De Ruyter "wat heeft" tegen mensen die voor de beach werken, inclusief hem. Hij wil de Arubanen van het strand verjagen, terwijl iedereen weet dat het strand publiek is. De heer Milo Arends gaat dan uitvoerig in op het feit dat reeds geruime tijd met brieven en klachten van De Ruyter actie tegen hem werd genomen.

De heer Arends — voorheen voorzitter van de IOWUA vakbond — wijst erop dat hij op verzoek van de overheid om geld in eigen eiland te investeren, dit in zijn watersport-bedrijf heeft gedaan. Hij begon met twee man en heeft nu ruim honderd medewerkers. De heer Arends overleed de Amigoe de veiligheids-regels die in acht worden genomen en overleed tevens het contract dat een van de bestuurders van een der speedboten tekende waarin duidelijk de nodige veiligheids-eisen staan vermeld.

Daarna haakt hij het ongeval aan, waarbij de bestuurder aan de heer Arends haar excuus kwam aanbieden omdat zij niet goed uitgekeken had. "Maar voor Jan de Ruyter — zonder zich behoorlijk op de hoogte te stellen watergebeurd was en wat de oorzaak was — was dit een mooie gelegenheid om mijn naam te bekladden", aldus een verontwaardigde Milo Arends. Hij wijst er nog op dat zijn personeel een

Zakenvaria

ALS EEN VAN de vijfduizend dealers van Ace Hardware Corporation kapt B.E. Arends and Sons, by deelname aan de "Billion Dollar Celebration" van Ace. De maatschappij bereikte onlangs de miljard dollar aan wholesale-verkoop aan de dealers en vandaar de "Billion Dollar Celebration", waarbij meer dan zestig verschillende artikelen tegen spotprijzen te krijgen zijn. Bovendien is er een "Sweepstakes contest" met veertigduizend dollar aan prijzen, waaronder een Cadillac auto.

Problema ku bo aparatonan, instalashonnan elektriko, serbo, frigidera, stov di gas etc.

Bel 46209

DJO FARRO

Zaawijk 13A


Te Huur aangeboden: GEMEUBILEERD HUIS

TE ABRAHAMSZ


Graag 1 jaar vooruitbetaling


Voor info: tel. 2121 St. Maarten Ned. Kant
tel. 877756 te St. Maarten France Kant.

Vragen naar de heer G. BROWN



HAPPY NEW YEAR WITH PIPER

Agents: **CONSALES**  Aruba N.V.





BIG AND BEAUTIFUL

Mozartstraat 8 - Tel. 22022

wenst de Arubaanse gemeenschap in het algemeen en haar kington en religies in het bijzonder

EEN VOORSPOEDIG 1986

Ook in het komende jaar geheel tot Uw dienst

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

ARUBA KALEIDOSCOPE

Presents: A special Show you cannot afford to miss.

Two Shows nightly (except Mondays)

Stellaris Supper Club

Dinner show: 8:00 p.m.

Le Club Lounge

Showtime: Midnight 12:00

Happy Hour daily 6:30 p.m. - 7:30 p.m.

Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO

Presents: **Mr. CED RIDE** accompanied by the "THIRD DYNASTY" our houseband with Director Mr. OSCAR SERRANO

Dinner show in the Rembrandt Room at 9:00 p.m. nightly and in the Galactica Nightclub from 12 midnight to 1:00 a.m. (except on Wednesday)

Beach Poolbar 4:00 - 7:00 Happy Hour 2:00 - 6:00 Sunday Live entertainment

Gezellig oud en nieuw vieren met een geslaagd diner in:

Happy New year



MAANDAGAVOND BINGO SPECIAL vanaf 9.00 uur

met prijzen totaal 10.000 gulden. Kaarten vanaf zeven uur verkrijgbaar.

IEDERE ZONDAGMIDDAG 4.00 UUR Bingo drive met fantastische prijzen.

Americana Casino Aruba

"een ander casino met uitstekende aparte sfeer"

PUB

L.G. Smithboulevard 154 Tel.: 29061

Geopend: tot middernacht en in weekdagen tot 3.00 uur in de ochtend. Iedere dag iets speciaal bij aankomen:

- Dinsdag: Free Submarine 7.00 - 8.50
- Woensdag: Free Lounge 7.10.50
- Wij bezorgen ook!

HAPPY NEW YEAR

PAPIAMENTO Restaurant

Wilhelminastraat Tel.: 24544

Voor een bijzonder en uniek dinner serveren wij red snapper, filet mignon, lobster, veel op "the stone".


Happy New Year

Wij zijn op 1 en 2 januari GE-SLOTEN.

Boulevard Theatre

I

TODAY at 8:15 p.m.




NEEDS de vacatures

Beach-comedy 18 yrs

I

TODAY at 6:00 p.m.

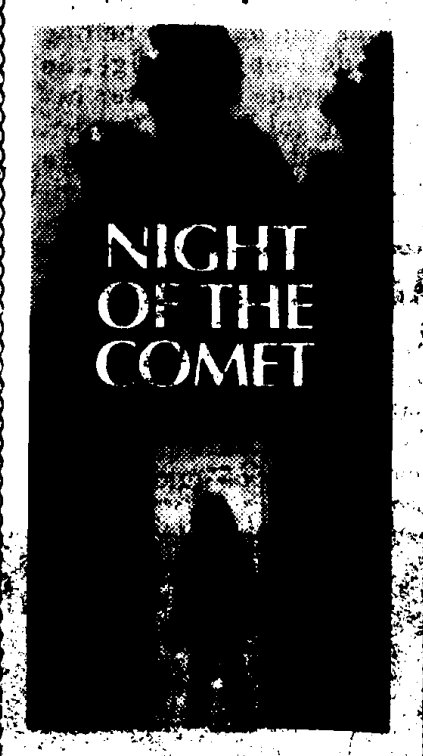


SEEING IS BELIEVING!

All ages Fis. 5,-

Drive - In

TODAY at 8:30 p.m.




NIGHT OF THE COMET

Comedy 14 yrs.

boulevard

PRESENTS SOON



ROCKY IV

Action 14 yrs.

boulevard II

TODAY at 8:45 p.m.



Action 14 yrs.



THE BIRD

Action 14 yrs.

GEZAMENLIJKE AANKONDIGING VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA EN DE BANKIERSVERENIGING VAN ARUBA.

DE ARUBAANSE "FLORIN"

Per 1 januari 1986 zal de Centrale Bank van Aruba een eigen munteenheid invoeren die Arubaanse "florin" zal worden genoemd (afgekort AFL). De Nederlandse Antillen van de Vijf zullen de Antilliaanse gulden blijven gebruiken.

Elke Arubaanse "florin" zal in 100 centen worden verdeeld, net zoals de Antilliaanse gulden.

De Arubaanse "florin" heeft, in verhouding tot buitenlandse munteenheden, dezelfde waarde als de Antilliaanse gulden; U zult b.v. 1,81 Arubaanse "florin" nodig hebben om één (1) U.S. dollar te kopen, net zoals U op dit ogenblik 1,81 Nederlands Antilliaans courant nodig heeft om één (1) dollar te kopen. Er verandert dus niets met betrekking tot de waarde van de nieuwe munteenheid: de Arubaanse "florin" zal dezelfde waarde hebben als de Antilliaanse gulden en worden geëmitteerd onder gelijkuidende regels.

Per 1 januari 1986 zullen alle rekeningen, die U bij banken op Aruba heeft, automatisch van Nederlands Antilliaans courant in Arubaanse "florin" worden omgezet; dit heeft betrekking op alle lopende rekeningen, spaarrekeningen, termijndeposito's, leningen op rekening enz. Indien U om een bepaalde reden een rekening in Antilliaanse gulden wenst aan te houden, dan kunt U dit doen, maar uitsluitend met toestemming van de bank waar U de rekening heeft.

Nieuwe munten en bankbiljetten zullen worden uitgegeven, die in ontwerp zullen verschillen van de Antilliaanse munten en bankbiljetten. De coupures zijn:

bankbiljetten	: AFL 5, AFL 10, AFL 25, AFL 50, AFL 100.
munten	: 5 ct, 10 ct, 25 ct, 50 ct, AFL 1, AFL 2,50

Vanaf 1 januari 1986 zal de Antilliaanse munteenheid vreemde valuta zijn en om die reden moeten alle bankbiljetten en munten in Arubaanse bankbiljetten en munten worden omgezet. Dit is mogelijk bij iedere commerciële bank. Gedurende de maand januari wordt iedereen in de gelegenheid gesteld zijn bankbiljetten en munten om te wisselen: U krijgt één (1) Arubaanse "florin" voor iedere Antilliaanse gulden.

De bankiersverenigingen van Aruba en Curaçao hebben in overleg met de twee Centrale Banken besloten gedurende een periode van drie maanden af te zien van een aparte aan- en verkoopkoers van de beide valuta. Dit betekent dat de Arubaanse "florin" en de Antilliaanse gulden a pari zullen worden aangekocht en verkocht.

Januari brengt met zich een nieuw jaar en een nieuwe munteenheid - wij vragen dan ook Uw medewerking in deze en verzoeken U Uw bankbiljetten en munten om te wisselen in de maand januari.

Mocht U vragen hebben betreffende de invoering van de nieuwe munteenheid, bel dan Uw lokale bank of de Centrale Bank, die U te woord zullen staan.

Voor meer inlichtingen stem af op Tele-Aruba maandag 30 december om half acht des avonds.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks v.d. krijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zapp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Parilla Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalaku, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveidstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore ver trekkal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BON ANJA NOBO SPORTLOTTO ARUBA
Eerstvolgende trekking 10 januari.

BIOSCOPE
BOULEVARD THEATER (I): 18.00 uur *San-Claudio* (alle leeft.); 20.15 uur *Los Nerds de vacaciones* (18+).
(II): 20.45 uur *Firebird 2015 A.D.* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Night of the Comet* (14 jr.).

Whirlpool
HOME APPLIANCES
Making your world a little easier.
HAGEMEYER N.V.

BOTICA'S (nachtdienst)
Pariba brug, San Lucas, tel.: 45119.
Pabao di brug: Nacional, tel.: 26244.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad en omgeving: dokter R.D. Guda, tel.: 21380/21839.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

Een uitje naar Punto Fijo?
Natuurlijk met een Prop-Jet van ODUBER AVIATION
bel 26975 of 23080

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw); 24444 (kantoor).
(voor brandgevalen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmentrale op te bellen, tel.: 115)

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland?
GEEN RAMP LEE-AIR
DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsplotten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming.
In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen.
TELEFOON: Aruba 26363 - 21365
Curacao 80722 - 79230
Bonaire 8880 - 8838

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

CUNUCU FIESTA: 18.00-22.00 uur in Cunucu Plaza, Dakota Shopping Paradise.

Aan het verhuizen?
MET **MASTERCARGO N.V.**
KRIJGT U EEN COMPLETE SERVICE
TELEFOON 25923 EN 31577

Benoemingen Raad van Advies worden ongedaan gemaakt

Raad stelt procedure-benoeming vast

ORANJESTAD — Met een bijna zes uur durende vergadering van de Arubaanse eilandsraad werd zaterdagmiddag kort na half vier de "eilandsraads-periode" — ruim 34 jaar — van Aruba voorgoed afgesloten. Met ingang van 1 januari aanstaande komt de raad in het land Aruba als parlement van Aruba bijeen. Deze eerste Statenvergadering zal door het oudste lid in jaren, ex-eilandssecretaris John Booi (ADN) worden voorgezeten tot dat een definitieve voorzitter en ondervoorzitter — na voordracht door de Staten — door gouverneur Tromp als zodanig zijn benoemd. Met algemene stemmen 17-0 — waarbij onder meer Betico Croes afwezig was — werd de ex-griffier van het gerecht in eerste aanleg, Juan B. Becker, tot eerste griffier van de Arubaanse Staten gekozen. De nog te behandelen ontwerp-eilandsverordeningen werden meestal — voorafgaande door enkele felle debatten ontlokt door fractieleider van de MEP Nelson Oduber — zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Vooraf de ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de ontwerp-landsverordening op de Raad van Advies bracht de tongen in beweging. Uit verklaringen van gedeputeerde Watty Vos — die grotendeels het bestuursbeleid verdedigde — en de leden van de regeringspartijen, bleek dat men niet te spreken was dat het voormalige Bestuurscollege al leden van de Raad van Advies had benoemd, terwijl niet eens wettelijk de benoemings-procedure was vastgesteld. Oud-gedeputeerde Nelson Oduber kwam wel steeds met de vraag of het Bestuurscollege dan juridisch niet juist had gehandeld met deze vooruitlopende benoemingen, waarop Vos dan steeds weer liet horen, dat deze benoemingen niet urgent waren en tegen alle ethiek in gingen. Het bleek dat zo'n vijftien personen waren aangezoekt voor het lidmaatschap van de Raad van Advies, doch dat het

merendeel hier weinig voor voelde.

Uit het ter tafel liggende voorstel bleek dat leden van de Raad van Advies benoemd worden door de minister van Algemene zaken, nadat hij overleg heeft gepleegd met de minister van Justitie. Wat de voorzitter van de Raad van Advies betreft — waarvoor het voormalige BC-minister mr Hendrik Croes reeds had benoemd — zullen de leden van de raad gehoord worden, waarna pas de benoeming plaats vindt.

Ged. Watty Vos vertelde de eilandsraad dat de door het MEP-BC reeds benoemde leden van de Raad van Advies een brief zullen krijgen dat hun benoeming niet doorgaat, waarbij men verwacht dat zij zullen begrijpen nu de eilandsraad het Bestuursvoorstel waarin de benoemings-procedure duidelijk werd vastgesteld, zonder hoofdelijke stemming heeft aangenomen. Het voorstel

van het lid John Booi (ADN) om ten aanzien van de secretaris van de Raad van Advies te stellen dat hij juridische kwaliteiten moet hebben, werd met 12 stemmen voor (AVP, PPA, PDA en DN) en vijf (MEP) stemmen tegen aangenomen. De heer Booi was van mening dat voldoende personen op Aruba beschikbaar zijn om deze functie te vervullen.

Bij de behandeling van het ontwerp ten aanzien van het aantal ministeries in het land Aruba stelde Watty Vos dat men vasthoudt aan zeven, zoals eerder overeen gekomen. Mr Henry Eman wees er wel op dat er twee bijzonder zware ministeries zijn, waardoor de mogelijkheid blijft bestaan dat het aantal ministeries verhoogd gaat worden. In elk geval nu nog niet, eerst wil men zien hoe een en ander verloopt. Ook dit voorstel werd zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Ged. Engelbrecht over benoemingen

Waar mogelijk wordt zaak recht getrokken

ORANJESTAD — In het AVP-radioprogramma stond gedeputeerde Armand Engelbrecht uitvoerig stil bij de recente benoemingen en bevorderingen welk het scheidende Bestuurscollege op de valreep nog meende te moeten uitdelen, ofschoon ditzelfde BC daarvoor — in verband met de precaire financiële situatie van Aruba — een stop had afgekondigd. Alle benoemingen en bevorderingen die in de periode van 22 november tot en met 19 december werden gedaan zullen opnieuw worden afgehandeld.

Er zal recht getrokken worden wat niet juist was volgens regels van behoorlijk bestuur. De heer Engelbrecht voegde er aan toe dat het erg moeilijk wordt met een lege kas en een benoemingsstop, die door het vorige Bestuurscollege werd afgekondigd, deze benoemingen enz. te laten doorgaan. Op dit ogenblik is het onmogelijk benoemingen en bevorderingen te geven, aldus


ged. Armand Engelbrecht.

Hij stond uitvoerig stil dat door de wijze waarop praktisch geen overdracht door het vorige BC heeft plaats gehad en het nieuwe bestuur van de ene verassing in de andere valt, het moeilijk is een overzicht van de huidige financiële situatie te geven. Onderzoekingen worden gedaan op alle departementen, Nederland heeft reeds toegezegd hierbij een helpende hand te zullen bieden.

Met nadruk stelde de gedeputeerde dat er een reorganisatie van het overheids-apparaat dient te komen. Onder meer wordt daarbij gedacht dat er meer werkgelegenheid dient te komen in de particuliere sector waardoor de overheid de kans krijgt het teveel aan personeel te laten afvloeien. De regering van Aruba is een regering van het volk, het bestuur dat op 20 december overnam, heeft reeds duidelijk kunnen constateren dat er zonder uitstel drastische veranderingen moeten komen.



ORANJESTAD — Uithanden van de commandant van de Van Galen, kap. ltn. ter zee G.I.C.D. van der Graaf (zie foto), mocht de toekomstige gouverneur van Aruba, Felipe B. Tromp, een



INVITATION
Gobierno di Aruba

ta invita e comunidad Arubano pa asisti na un celebracion dilanti Bestuurskantoor ariba 31 di December pa 10.30'or di anochi pa hunto nos celebra despues di 12'or di anochi realisacion di nos Status Aparte.
E programa ta como lo siguiente:

22.30 yegada di gobernantenan
23.00 servicio religioso eucomenico
23.45 marcha pa Orquesta Harmonico Arubano
23.55 bahamento bandera Antillano
24.00 bendicion pa un Feliz Año Nobo
bendicion di bandera di Aruba
hisamiento di bandera di Aruba
canto di Himno di Aruba
vuurwerk y musica di dande.

Ta pidi un y tur pa hisa bandera ariba promer di Januari na cas, edificacion gubernamental, instancianan particular, etc.
Pueblo di Aruba pabien cu Status Aparte y un Feliz Año 1986.

scheepsbel in ontvangst nemen. Dit gebeurde zondagmiddag tijdens een lunch aan boord van de Van Galen, die tot aanstaande zondag in de haven van Oranjestad gemeerd ligt. Op Nieuw-

jaarsdag zal het schip de 21 saluutschoten lossen wanneer gouverneur Tromp in een plechtige zitting van de Arubaanse Staten zijn geloofsbrieven zal aanbieden.

Raad akkoord met serie ontwerp (ei)landsverordeningen

Ged. Vos: vandaag beslissing of grond-satellietstation doorgaat

ORANJESTAD — Zonder hoofdelijke stemming nam de Arubaanse eilandsraad in zijn laatste vergadering de ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de ontwerp-landsverordening ter beschikking stelling van tien miljoen gulden aan de Centrale bank van Aruba aan. Tijdens een kort voorafgaand debat wees Nelson Oduber (MEP) erop dat het belangrijk is dat wij zelf op Aruba vertrouwen in onze munt moeten hebben. Als dat niet het geval is, dan zullen anderen dat zeker niet hebben.

van de landsverordening ten aanzien van de rechterlijke organisatie van de Nederlandse Antillen en Aruba liet Nelson Oduber horen dat een en ander reeds begin december door de eilandsraad was aangenomen. Hij werd erop gewezen door Watty Vos dat de veranderingen die aangebracht werden, een garantie voor de toekomst inhouden. Wanneer een Procureur-Generaal ontslagen wordt, heeft hij met de verandering van de garantie dat geen misbruik van positie wordt gemaakt, doch dat een verantwoorde procedure wordt gevolgd.

dat er geen sprake van verhogingen is.

Tot slot van de vergadering werd nog een aanvulling opgenomen dat bij behandeling van de boedelscheiding ook het Antillenhuus en andere bezittingen in Nederland op de lijst moeten worden opgenomen, aangezien deze vergeten waren. Daarna boden alle fractieleiders en gezaghebber Wernet hun beste wensen aan voor de nieuwe periode, waarbij aan vele personen die zich al die jaren hebben ingezet voor Aruba, oprechte dank werd gebracht. Hierbij werden vooral de vele experts niet vergeten.

Het is onmogelijk U allen persoonlijk te bedanken voor de beste wensen — in welke vorm ook — die wij deze dagen mochten ontvangen. Daarom langs deze weg: **MASHA DANK!**

Een bijzonder nieuw jaar licht voor ons met de ingang van de Status Aparte. Laat ons er niet alleen een goed jaar van maken, maar ook tonen dat wij deze Status Aparte waard zijn.

Wij zullen U als Uw dagelijks nieuwsverzorger blijven informeren. Niet alleen met nieuws, maar vooral ook met achtergrondinformaties en opbouwende kritiek om bij-de-tijd te zijn. Elke dag opnieuw zoals de afgelopen 38 jaren. Maar dan wel weer met Uw vertrouwen en medewerking.

Onze beste wensen — zowel zakelijk als privé — voor de komende feestdagen en voor het nieuwe jaar.

Aruba, december 1985

JOS A. VAN DER SCHOOT

WITAM-INDONESIAN

WARUNG JAWA
bar & restaurant

Boerhaavestraat 4
Tel.: 33928
OPEN: van 12.00-3.00 p.m.
en 6.00-11.00 p.m.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingsdagen): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandsstraat (Lionsgebouw 1/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

MAANDAG: 13.00-15.00 Take two; 16.00 Spiderman (The incredible shrinking Spiderman); 18.45 Telenovela: "Guadalupe"; 19.30 Political program (AVP); 19.45 Gubernacion; 20.00 Telenovelas; 20.30 Harold's sportshow; 21.30 Program: "PCA"; 22.30 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

Wij wensen U allen een voorspoedig nieuw jaar.

Ook in 1986 staan wij voor U klaar.

CHECKPOINT COLOR

PIF-PAF

e insecticida mortal
cu ta HABRACA
tur sorto di insecto
al instante.

PIF-PAF

ta mata.... morto, morto!!

Agente:

MANSUR TRADING CO.

NEW YEAR'S EVE *Entertainment Guide*

ARUBA

NEW YEAR'S EVE PARTY

HAPPY NEW YEAR

Celebrate New Year in Aruba's Top Nightclub

club Scaramouche

0.1 a.m. - 10.00 a.m.
f 20,— including:
free champagne toast at the door
and free drink, snacks

Wishing you a
Happy and Prosperous New Year
We appreciate your patronage.



TALK OF THE TOWN

TALK OF THE TOWN

NEW YEAR'S MENU

Nova Scotia salmon with cream cheese
or
Crepe of poultry with Hollandaise sauce

Lobster bisque

Salad Romaine a la vinaigrette

Roast New York Sirloin of beef
or
Shrimp Robert flavoured with brandy & vodka
or
Tenderloin of veal meuniere

Roast stuffed goose with fresh chestnuts
Above served with buttered green beans
with roasted almonds and
double baked potato or rice

Cherry cheesecake
or
Mousse Bon Annee

Coffee or Tea

1 glass of champagne and
party favors

New Year's Eve 1985 — US\$29.00 of NAF.52.50 + 15%
New Year's Day 1986 — US\$26.50 or NAF.48.00 + 15% — No party favors

ARUBA CONCORDE HOTEL-CASINO

December 31 - January 1st

LA SERRE
SMOKED SALMON
SERVED WITH CLASSIC GARNISH
or
CONSOMME OF QUAIL FLEURIST
JUMBO SHRIMP BISCRAYNE
RICE PILAF
or
FILET OF BEEF
IN FLAKY PASTRY MORELLES SAUCE
GLACED CARROTS
BROCCOLI WITH BACON
WILLIAM'S POTATOES
SURPRISE COUPE 1986
CHRISTMAS TRONK

US \$ 40.00 and 10% p.p.

Adriana and Rendez Vous will operate with normal dinner menus offering one glass of Champagne free of charge as well as prolines or petit four after dinner. Champagne will be served with dessert.

GRAND BALL ROOM

10:15 p.m. - 3:00 a.m.

Open bar all premium brands US \$ 55.00 and 10% p.p., all you can drink plus special New Year's Midnight snacks. Champagne not included.

Dance with La Nueva Fuerza
Disco Dance with Supermania Group
Aruba's No. 1 Group

COFFEE SHOP

Coffeeshop will offer Buffet dinner at the price of US \$ 21.00 + 10% p.p.

Children under 12 years US \$ 15.00 + 10%.

NEW YEAR'S DAY

January 1, 1986

POOL AREA

BLOODY MARY BRUNCH

From 11:00 to 4:00 p.m. price US \$ 18.00 + 10% p.p. snacks as usual after 2:30 p.m. Children under 12 years US \$ 11.00 + 10% p.p. music by Steelband Sunny Island from 1:00 - 4:00 p.m.

Happy New Year



Toast worthy

Happy New Year



Mercurius Trading Company

Veel verschuivingen in Staten te verwachten

Nieuwe regering rond

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde heeft formatie mr. Henny Eman zijn laatste besprekingen gevoerd. Verwacht wordt dat hij vandaag of uiterlijk morgen voor de middag aan toekomstige gouverneur Felipe Tromp zal kunnen meedelen dat de formatie rond is en wie de kandidaat-ministers zullen worden.

De kandidaat-ministers en de verdeling van de portefeuilles wordt vermoedelijk als volgt: De AVP krijgt vier ministers, te weten minister-president en Algemene Zaken mr. Henny Eman, minister van Financiën mr. Mito Croes, mr. van Justitie Watty Vos en minister van Algemeen Welzijn (Onderwijs en Gezondheid) Armand Engelbrecht. De ADN krijgt de beschikking over de portefeuille Utiliteits-bedrijven (Telefoon, DOW en WEB),

waarvoor Charro Kelly kandidaat is ofschoon de ADN vanmorgen hierover nog moet vergaderen. De PDA krijgt Economische Zaken in de persoon van dr. Leonard Berlinski, terwijl Benny Nisbet voor de PPA de portefeuille van Verkeer en Vervoer gaat beheren.

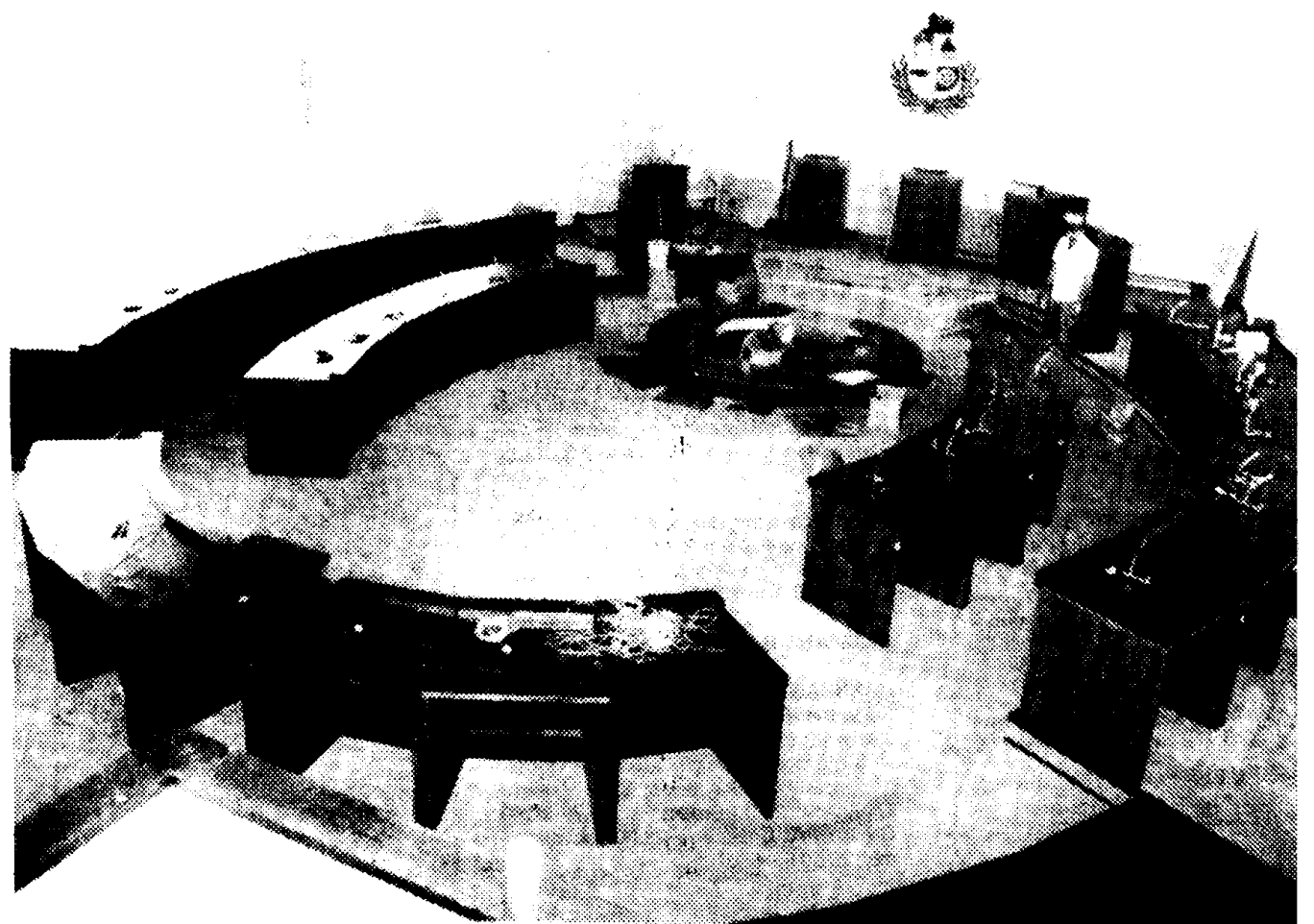
Voorts krijgt de ADN het Staten-voorzitterschap waarvoor kandidaten zijn ex-gezaghebber Pedro Bislip, die de opengevalen Statenzetel van Charro Kelly gaat innemen, of ex-eilandssecretaris John Booi. Het zijn figuren die langdurige ervaring hebben in het leiden van vergaderingen. Pedro Bislip was onder meer Staten-voorzitter van de Antillen en voorzitter van de Arubaanse Eilandsraad. De PPA krijgt het gevormd ministerschap in Den

Haag waarvoor de voormalige directeur van het kabinet van de Antillen Coby Alders en ex-Eilandsraadslid John Merryweather kandidaten zijn.

Doordat verschillende Staten-leden nu minister worden, zullen deze successievelijk plaats maken voor hun opvolgers. Bij de AVP zullen dit zijn: mevrouw Digna Lacle-Herrera, Marco Christiaans, Rory Bislip en Mosto Ruiz. Bij de ADN komt Pedro Bislip in plaats van Charro Kelly, bij de PDA moeten twee nieuwe kandidaten komen omdat Frank Booi geen lid kan worden en dr. Berlinski minister wordt, hiervoor komen in de plaats Servino Thijsen en Arturo Oduber. Bij de PPA zal Dolfi Janassen de plaats van Benny Nisbet innemen en samen met Eddy Werleman de PPA-fractie gaan vormen.

ORANJESTAD — Met man en macht wordt gewerkt om de oude Eilandsraadszaal voor 1 januari aanstaande om te toveren in een Statenzaal voor de Arubaanse Staten. De zitplaatsen van de Statenleden staan reeds rechts en links (zie foto), terwijl op de voorgrond de tafel voor de Raad van Ministers komt. Achterin de zaal — waar vroeger de bestuurstafel stond — komt het gestoelte voor de voorzitter en griffier. Dit is een geschenk van de Eerste en Tweede Kamer van Nederland.

ORANJESTAD — De leiding van de Antilliaanse Padvindes Aruba en de Katholieke Verkeners verzoeken in verband met de status aparte-activiteiten dat alle geüniformeerde jeugdgroepen met hun leiding dinsdagmorgen om kwart over acht (dus morgen) aanwezig zijn in het Wilhelminapark voor een generale repetitie. Men kan zonder uniform komen. Woensdag zullen de jeugd-organisaties in uniform deel nemen aan de status aparte-ceremonies.



Nieuwe titelhouder voelt weinig voor tweekamp

Karpov staat op revanchematch tegen Kasparov in Leningrad

MOSKOU — Anatoli Karpov wil de revanche-match tegen wereldkampioen Gari Kasparov spelen in Leningrad. Dat heeft de vroegere wereldkampioen gezegd tegen het blad Sovjetskaja Rossija.

Volgens het blad heeft Karpov de voorzitter van de Fide, de Philippijn Florencio Campomanes, schriftelijk laten weten de voorkeur te geven aan Leningrad boven Londen, dat ook als speelplaats was genoemd. De nieuwe tweekamp zou op 10 februari moeten beginnen.

Kasparov heeft zich de laatste dagen meermalen in felle bewoordingen tegen een nieuwe ontmoeting met de onttroonde titelhouder verzet. Het zou de derde match tussen beide Sovjet-grootmeesters binnen ruim een jaar worden. De felste aanval van de wereldkampioen werd opgetekend door het Westduitse weekblad Welt am Sonntag. „Ik ben absoluut tegen deze revanche. Ik wil een veel spelende wereldkampioen zijn, niet een privé tegenstander van Karpov”.

Campomanes was opnieuw

Schotse eredivisie

GLASGOW — Hearts of Midlothian gaat het nieuwe jaar in als leider in de Schotse eredivisie. De ploeg won zelf met 2-0 bij Glasgow Rangers en concurrent Dundee United verspeelde een punt in de derby tegen FD Dundee (0-0). John Colquhoun (ex-Celtic) scoorde tweemaal voor Hearts in de eerste helft. Daardoor bleef Hearts voor de dertiende maal achtereenvolgende jaren.

Toch staat Dundee United er beter voor dan Hearts, dat 26 punten uit 21 wedstrijden heeft verzameld. Dundee heeft twee punten minder, maar ook twee duels minder gespeeld. Aberdeen en Celtic zijn ook nog in de markt met 23 uit 19 en 22 uit 18.

Winnen aan populariteit

Conservatieve duelclubs gaan hoogtijdagen tegemoet

KEULEN — Conservatieve schermclubs met waarden als patriottisme, mannelijkheid en vechtlust hoog in het vaandel, schijnen in West-Duitsland weer aan populariteit te winnen.

De clubs waar vrouwen, buitenlanders en dienstweigeraars worden buitengesloten, organiseren regelmatig degenduels om de moed en onverschrokkenheid van de leden te testen en besluiten hun bijeenkomsten met het zingen van liederen over het „mooie vaderland Duitsland”. Een van de meest uitgesproken politieke clubs, Germania, propageert de hereniging van Duitsland met Oostenrijk en met voormalige Duitse gebieden in Tsjecho-Slowakije, Italië en Polen.

De herleving van deze verenigingen, die in de jaren zestig en zeventig gedoemd leken uit te sterven, wordt in verband gebracht met de terugkeer van conservatieve waarden in de jaren tachtig. „In de jaren '60 en '70 moesten we enkele clubs sluiten wegens ledentekort, maar dat is nu verleden tijd”, zei een Keulse woordvoerder van Germania. Germania heeft een groot clubhuis aan de Rijn waarbinnen een portret hangt van de „IJzeren kanselier” Otto von Bismarck en een gedenkplaat voor de vele leden die tijdens de Tweede Wereldoorlog „voor volk en vaderland hun leven hebben gegeven”.

In de nazi-tijd waren de „Mensur”-clubs („Mensur” betekent studentenduel) verboden omdat ze niet onder directe toezicht van de partij stonden. „De mensen associeerden ons vaak met de nazi's omdat wij ook gek zijn op de Duitse cultuur en we bepaalde gemeenschappelijke idealen hebben. Maar de vergelijking is oneerlijk”, verklaarde een lid van Germania. „Hoe dan ook, ik denk dat het streven

het mikpunt van kritiek van Kasparov. „Ik geloof niet, dat het Karpov ernst is voor de derde keer tegen mij een tweekamp te spelen. Kennelijk vreest Florencio Campomanes dat hij in de herfst van 1986 niet als voorzitter van de Fide herkozen zal worden, als zijn vriend Karpov niet als wereldkampioen naast hem staat. Daarom moet Anatoli spelen”. Hij riep Karpov op zich te bevrijden uit de klauwen van Campomanes. „Zie af van die extreme privileges, die hij voor jou inruimt en neem gewoon deel

aan het kandidaten-toernooi. Je hoeft slechts een tegenstander te verslaan om een onomstreden uitdager te worden. In december kunnen we dan op reguliere wijze weer om de wereldtitel spelen”.

In Zurich verklaarde secretaris-generaal Lim Kok Ann van de Fide, dat Kasparov zijn wereldtitel zal verliezen bij eventuele weigering Karpov een revanche toe te staan. „Indien een van de spelers weigert uit te komen in de geplande match, wordt de ander automatisch we-

reldkampioen”. Lim zei dat de 23-jarige wereldkampioen voor 6 januari aan de Fide uitsluitel zal moeten geven over zijn bereidheid van spelen en over zijn voorkeur van speelplaats. Ook bij die laatste keuze staan beiden tegenover elkaar. Karpov wil graag in zijn vroegere woonplaats Leningrad spelen, dat ruim 0,8 miljoen Antilliaanse gulden reserveert voor de tweekamp. Kasparov hecht meer aan Londen, dat bijna het dubbele van Leningrad wil neertellen voor de match.

Voor het komende jaar

Nederlandse Atletiek Unie rond trainers-korps af

DEN HAAG — De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie (KNAU) heeft voor het nieuwe jaar het trainerskorps rond. In het jaar van de Europese titelstrijd, die eind augustus in het Neckarstadion in Stuttgart wordt gehouden, zal de Atletiekunie vijftien trainers in dienst hebben. Veertien van hen waren in 1985 ook al in dienst van de bond. Nieuw is de naam van Ton Eyckenboom, die zich zal gaan bezig houden met de training van de zeventenkamp bij de dames en de training van de jeugd op kogelstoten en discuswerpen.

Ton Eyckenboom was in de jaren zestig ook al als bondscoach in dienst van de Atletiek Unie. Zijn benoeming moet nog door het bestuur worden goedgekeurd. „Dat is echter een formaliteit”, aldus Henk van der Worp, de voorzitter van de sectie wedstrijdsport van de KNAU. Eyckenboom vult de vacature op, die een jaar geleden ontstond door het terugtreden van Wil

Westphal. Deze laatste is een van de vier kandidaten voor de opvolging van trainings-coördinator Herman Buuts, die in oktober naar Zweden terugkeerde, nadat hij bijna vijf jaar in Nederland had gewerkt. Op 7 januari gaat een benoemingscommissie de eerste oriënterende besprekingen voeren met de vier kandidaten, die van zestien sollicitanten zijn overgebleven.

Het is de bedoeling, dat de vijftien bondscoaches in het komende jaar twee centrale trainingen gaan verzorgen. Tien daarvan zullen in elk geval voor mei 1986 worden gehouden. Elk van

de trainers heeft een budget van ongeveer 7.000 Antilliaanse gulden tot zijn beschikking. De centrale trainingen zullen zich concentreren op het nationale sportcentrum Papendal en in een sporthal in het Westduitse Rhede. Met drie van de vijftien trainers, de Belgen Wilfried Geeroms (horden) en George Friant (polshoog) en de Westduitser Paul Frommeyer (hoogspringen) zal de KNAU binnenkort nog besprekingen voeren om de mogelijkheid te peilen ook een deel van de training van de jeugd voor hun rekening te nemen. Het drietal is daartoe bereid maar heeft weinig tijd beschikbaar.

In Engelse competitiestrijd

Chelsea en Everton komen gevaarlijk op

LONDEN — De al vier maanden durende achtervolging op koploper Manchester United heeft op de laatste zaterdag van 1985 een nieuwe dimensie gekregen.

Chelsea en titelverdediger Everton namen de taak van Liverpool en West Ham United over. Beide ploegen wonnen, Liverpool kwam andermaal niet verder dan een gelijkspel. De wedstrijden met Manchester United (bij Newcastle) en West Ham (tegen Southampton) werden wegens barre weersomstandigheden afgelast. Chelsea en Everton kwamen op twee en drie punten afstand van Manchester United op de ranglijst te staan. Chelsea behaalde op eigen veld een verdiende overwinning op Tottenham Hotspur. Het werd met 2-0 de eerste zege van Chelsea op de Londense Rivaal sinds 1974. Middenvelder Spackman was uitbinker. Eerst stelde hij met een crosspass Dixon in staat zijn 21e doelpunt te maken. Diep in de tweede helft benutte hij zelf een strafschop. Bij Tottenham kwam de Argentijn Ardiles als invaller in het veld.

Lineker van Everton bracht met twee treffers zijn totaal evenens op 21. De spits zette zijn ploeg op winst tegen Sheffield Wednesday. Eerder had Stevens een opvallende rol gespeeld in de score. Eerst zette hij Everton op voorsprong en vervolgens maakte hij gelijk voor Wednesday door

in eigen doel te schieten. Lineker hielp Everton aan de verdiende winst.

Liverpool bleek in de uitwedstrijd tegen Nottingham Forest nog steeds uit vorm. Met 1-1 mochten The Reds blij zijn. Manager Dalglish had zichzelf een basisplaats gegeven. Hij kwam niet verder dan een waarschuwing van de scheidsrechter. Webb zette Forest op voorsprong na goed werk van spits Nigel Clough, de zoon van manager Brian Clough. Negen minuten na rust maakte McDonald gelijk. Forest leek te gaan winnen toen Davenport een strafschop mocht nemen. Liverpool's doelman Grobbelaar, tweede kerstdag nog schuldig aan de nederlaag bij Manchester City, koos de goede hoek en werd zodoende de redder van een gelijkspel.

Cooman wint in Dortmund

DORTMUND — Nelli Cooman heeft zondag tijdens internationale indoor-atletiekwedstrijden in Dortmund de 60 meter voor dames gewonnen. De Europese kampioene legde de afstand af in 7,2 seconden (handtijd). Martha Derby werd met een tiende de seconde achterstand tweede. Arjan Visserman zegevierde op de 200 meter bij de heren in 21,7 seconden.

Na afhaken Kemkers

Nog vier schaatsers kandidaat voor Europese titelstrijd in Oslo

INZELL/DEN HAAG — Vier schaatsers zijn nog kandidaat voor twee startplaatsen voor de Europese titelstrijd, die op 25 en 26 januari in Oslo wordt gehouden. Gerard Kemkers heeft laten weten niet voor selectie in aanmerking te willen komen. Het achttienjarige schaatstalent uit Eelde vreest met een al te zwaar programma te worden belast.

Op 11 en 12 januari nemen de kernploegleden Yep Kramer, Robert Vunderink en Emiel Hopman en de gewestelijke rijder Egbert Post deel aan een kleine vierkamp (500, 3000, 1500 en 5000 meter) in Davos. De winnaar plaatst zich rechtstreeks voor het toernooi in Oslo. De vierde deelnemer wordt na af-

loop aangewezen door de Begeleidings Commissie Kernploegen (BCK).

Tijdens de landenwedstrijd in Gothenburg v. zekerden titelhouder Hein Vergeer en Frits Schalij zich al van een deelname. Kemkers miste rechtstreekse kwalificatie op twintig-duizendste punt. De Drentse schaatserijder heeft zijn beslissing genomen na overleg met jeugdcoach Leen Pfrommer. Kemkers verblijft momenteel met de junioren-kernploeg in Inzell. Volgende week is hij kopman in de Nederlandse juniorenploeg, die in Fagernes aan treedt tegen Noorwegen. Via het nationaal junioren-kampioenschap (in hetzelfde weekinde als het toernooi in Oslo) en de seniorenstrijd een week later in

Sovjet-voetballers bereiden zich voor op WK-strijd

MOSKOU — De nationale voetbalploeg van Sovjet-Unie begint de voorbereiding op de eindronden van het wereldkampioenschap op de Canarische eilanden. Op 5 januari begint in Las Palmas een toernooi. Tegenstanders zijn onder meer de Bundesliga-clubs Leverkusen en Saarbrücken. Er wordt ook een officiële interland tegen Spanje gespeeld in Palma de Mallorca. De Sovjets vliegen op 4 februari naar Mexico voor een hoogtestage en een vriendschappelijke interland tegen Mexico. Op 26 maart speelt Sovjetunie in Tbilisi tegen Engeland, op 25 april in Boekarest tegen Roemenië en op 7 mei in Moskou tegen Finland. In Mexico is de Sovjetunie ingedeeld in groep C met Frankrijk, Canada en Hongarije.

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

Paoletti faalt

MEXICOSTAD — Het werelduurrecord amateurs van de Deense wielrenner Hans Henrik Oersted is zondag overleefd. De Italiaan Paoletti kwam zondag op de Olympische piste van Mexicostad niet verder dan 47,568 kilometer. Oersted reed in november 1979 op dezelfde plaats een afstand van 48,200 kilometer.

Paoletti's aanval op dat record mislukte door de aanwakkerende wind. Zijn prestatie was slechts een verbetering van het Italiaanse record. Maandag hoopt de Westduitse beroepsrenner Gregor Braun betere klimatologische omstandigheden te treffen voor een aanval op het werelduurrecord van Francesco Moser. De Italiaan reed op 23 januari 1984 in Mexicostad in zestig minuten 51,151 kilometer per uur.

Stevige straf voor Britse supporter

BRUSSEL — Een rechtbank in Brussel heeft maandag een jonge Britse voetbalsupporter, die op 29 mei in het Heizelstadion aan de ongeregelde heden heeft deelgenomen, veroordeeld tot veertig maanden gevangenisstraf en een boete van 15.000 Belgische francs, circa 500 Antilliaanse gulden. De 21-jarige Brit had een elf jaar oudere Italiaan dermate met een ijzeren staaf bewerkt, dat die wekenlang in coma lag.

Voor de finale van de Europese beker voor landskampioenen tussen Liverpool en Juventus braken in het Heizelstadion onlusten uit, waarbij 39 mensen om het leven kwamen. De Brit, die bovendien een schadeloosstelling van 24.000 francs (800 gulden) moet betalen, was bij zijn aanhouding zwaar dronken en moest door drie politiemensen overweldigd worden.

VOLLEYBAL / SINT NIKLAAS — De heren-volleybalploeg van Martinus is in het weekeinde derde geworden in een internationaal toernooi in het Belgische Sint Niklaas. De laatste wedstrijd tegen Kortrijk werd met 15-13, 15-7, 15-5 gewonnen. De toernooizege ging naar het Italiaanse Modena, dat in de eindstrijd meester was over de Belgische nationale ploeg: 15-13, 15-7, 15-6.

Assen, kan Kemkers desgewenst een plaats afdwingen voor het toernooi om het wereldkampioenschap, half februari in Inzell.

Verdachten op vrije voeten

Onderzoek naar moord op kickbokser nog onafgerond

NIJMEGEN — In opdracht van de officier van Justitie in Dordrecht zijn vrijdag drie mannen, die verdacht werden van betrokkenheid bij de moord op de 25-jarige ex-wereldkampioen kickboksen Andre Brilleman uit Amsterdam, op vrije voeten gesteld. Hoewel het onderzoek in de moordzaak in hun richting wees, heeft de politie onvoldoende bewijs om het drietal nog langer vast te houden.

Dit heeft een woordvoerder van het regionaal bijstandsteam van de Rijkspolitie in het district Nijmegen vrijdag meegedeeld. De drie mannen werden samen met een vierde verdachte, begin deze maand aangehouden nadat bij het team nieuwe informatie over de moordzaak was binnengekomen. De vierde verdachte werd, wegens gebrek aan bewijs, al eerder weer vrijgelaten.

Het lijk van Brilleman werd op 23 februari van dit jaar, verpakt in een gedeeltelijk met cement volgestort vat, gevonden op de oever van de Waal in het Betuwse Herwijnen. De man bleek te zijn doodgeschoten. Kort na de vondst van het stoffelijk overblijfsel arresteerde de politie al zes

mannen, die echter weer moesten worden vrijgelaten toen bleek dat ze niets met de moord te maken hadden. Met de aanhouding van vier nieuwe verdachten kwam het onderzoek van het 25 man sterke rechercheerteam begin december weer in volle hevigheid op gang. Dat onderzoek en de verhoren leverden echter niets op. De politiewoordvoerder wilde vrijdag geen commentaar geven op de vrijlating van de verdachten.

Cram onderscheiden

LONDEN — Steve Cram is een koninklijke onderscheiding ten deel gevallen. Tijdens de jaarlijkse lintjesregen werd Cram benoemd tot MBE (Member British Empire), een koninklijke onderscheiding. Cram verbeterde dit jaar drie wereldrecords op de middenafstand in het tijdsbestek van twintig dagen. Met Cram benoemde koningin Elizabeth van Engeland nog vier sportmensen tot MBE. Dat waren sprintster Kathy Cook, de doelman van het Engelse elftal Peter Shilton, jockey John Fancome en waterskiester Liz Hobbs.

KAMARA DI KOMERSIO I INDUSTRIA DI KORSOU ta invitá bo pa mira su programa informativo awe, DJALUNA 30 di DECEMBER pa MITAR DI OCHO DJ'ANOCHI na TELECURACAO.

No perdé!

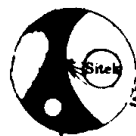


PARTISIPASHON

SETEL N.V. ta partisipá ku dia **31 DI DESEMBER 1985** su ofisinanan lo ta habrí di 7.30 'or di mainta te 12.00 'or di merdia.

Kaha lo ta habrí te 11.00 'or.

SETEL N.V.



Hierbij herinnert de **S.O.C.-Sitek** al haar leden aan de **oudejaarsborrel** **dinsdag 31 december** om 1.30 p.m. en wenst U bij deze een **VOORSPOEDIG NIEUWJAAR**



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Directeur van het Departement van Onderwijs maakt bekend dat degenen die in april 1986 het examen

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE, deel II

wensen af te leggen, zich vóór 15 januari 1986 dienen aan te melden.

De aanmeldingen dienen gericht te worden aan het Departement van Onderwijs.

Op Aruba: Frankrijkstraat 3
Bonaire: Generaal Manuel Piarstraat
Bovenwinden: Backstreet
Curaçao: Sta. Rosa 48

De belanghebbenden ontvangen t.z.t. een inschrijfformulier.

De Directeur.



ALLE ZANGERS die aan het Tumbafestival van 1986 willen meedoen, kunnen slechts op zondag 12 januari 1986 de hele dag inschrijven op het kantoor van de Vereniging van Musici aan de San Matheewijk. Degenen die niet lid zijn van voormelde vereniging moeten een inschrijvings-geld van 200 gulden betalen. Men schat dat het hele festival drie avonden in beslag zal nemen nl. 21, 22 en 24 januari. Wij hopen ten zeerste dat men op de laatste avond de bekende "prijzen-en-plakaten-regen" buiten het programma houdt, want dan kan iedereen vroeg naar huis.

Vorig jaar verlieten wij het SUBT-stadion om ongeveer half vijf 's morgens. En onze vriend Toon van Dongen is bijna klaar met een compositie voor het festival. De titel heeft hij ons al verklapt -Donderbus-.

En op de voorlaatste dag van 1985 schijnt het dat de vergadering met de groepen niet doorgaat. Alle leiders zijn momenteel bezig met het kopen van vuurwerk e.d. maar zij zullen begin januari meteen aan de slag gaan. De meeste vergaderingen zullen al vanaf 2 januari worden gehouden.

President Guatemala maakt namen van ministers bekend

GUATEMALA — Gekozen president Vinicio Cerezo Arevalo die op 14 januari de macht overneemt in Guatemala heeft de namen bekend gemaakt van zeven ministers van zijn toekomstig kabinet. Met Volksgezondheid en Sociaal Welzijn wordt belast de deken van de faculteit der medicijnen van de San Carlos universiteit, dr Carlos Armando Soto. Op Economische zaken komt dr Lizardo Sosa en op Financien dr Rodolfo Raiz Andrade, een ondernemer. Laatstgenoemde is als sinds jaren lid van de Christendemocratische partij. Begin januari wil Cerezo zijn hele ministersploeg bekend maken. Cerezo is Christendemocraat en is de eerste gekozen burgerpresident sinds geruime tijd in Guatemala.

Naasting aangekondigd

Peru zegt drie oliemaatschappijen de wacht aan

LIMA — Peru heeft gedreigd met de naasting van drie internationale oliemaatschappijen wanneer deze niet bereid zijn tot nieuwe investeringen in Peru en evenmin tot het betalen van hogere belastingen. President Alan Garcia Perez heeft dit laten weten.

Het ultimatum liep tweede Kerstdag 's nachts om twaalf uur af maar op dat ogenblik werd er nog druk onderhandeld door het Peruaanse staatsoliebedrijf PetroPeru met de Amerikaanse maatschappijen Occidental Petroleum Corporation en Belco Petroleum Corp. Ook werd nog gesproken met het Argentijns-Amerikaanse consortium van Occidental en Bidas Company. Dit drietal neemt twee derde van de Peruaanse olieproductie van 190.000 vaten per dag voor hun rekening.

Volgens de huidige president hebben de oliemaatschappijen misbruik gemaakt van de belastingvoordelen welke hen waren aangeboden door zijn voorganger Fernando Belaunde Terry. De bedoeling van die belastingvoordelen was dat zij zouden worden aangewend in Peru maar de voordelen gingen met de rest van de winst naar het buitenland. Peru eist nu dat de oliemaatschappijen het bedrag dat zij hebben verdiend aan belastingvoordelen in de afgelopen jaren alsnog investeren in Peru. Voor Occidental gaat het om een bedrag van 267 miljoen dollar bij het speuren naar nieuwe olievelden. Komt er geen akkoord dan worden de bedrijven overgenomen door PetroPeru, waarna de Peruaanse rechtbank bepaalt wat de schadevergoeding zal zijn.

OPEN

1 JAN.

1 P.M. - 10 P.M.
UNIKAMENTE NA SALINJA
TEL: 616161
Dia 2 di januari nos ta SERA Salinja y Sta. Maria.

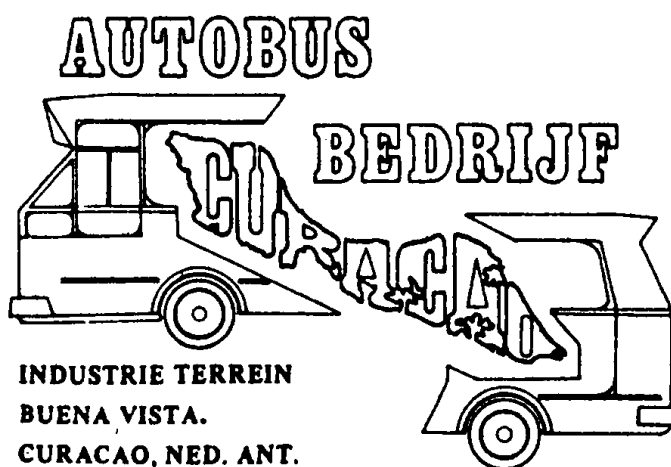
VOOGDIJRAAD OP CURAÇAO MEDEDELING

De wnd. Sekretaris van de Voogdijraad op Curaçao deelt hierbij mede, dat de kasafdeling van het Buro Voogdijraad op Curaçao, vanwege de afsluiting der boeken,

GESLOTEN

zal zijn vanaf 2 januari t/m 10 januari 1986. De kasuren zullen zijn op maandag, 13 januari 1986 van: 8.00 - 13.00 uur.

De wnd. Sekretaris van de Voogdijraad op Curaçao
G.C. JOSEPHINA



PARTISIPASHON

En konekshon ku fin di aña nos busnan lo opera sigun siguiente itinerario:

Ora di salida di delaster bus Bispu di Aña Nobo	
Punda - Hato	20.15
Hato - Punda	20.15
Otrabanda - Hato	20.35
Hato - Otrabanda	20.05
Otrabanda - Punda	20.20
Punda - Otrabanda	20.20
Punda - Serio Fortuna	20.45
Punda - Montagne	20.30
Punda - Dominguito	20.35
Punda - Koraal Partir	20.35
Punda - Bonam	20.30
Punda - Brievengat	20.45
Otrabanda - Jandoret - Boca	20.30
Boca - Otrabanda	20.30
Otrabanda - Westpunt	19.15
Otrabanda - Banda Abao	19.15
Punda - Fuik	20.30
Otrabanda - Muizenberg	20.30

DIA DI AÑA NOBO BUSNAN LO NO KORE. Nos ta gradisi tur nos kolaboradonan, tur nos patrosinadonan i komunidad entero ku a hasi uso di nos servisionan durante di 1985.

UN FELIS I PROSPERO AÑA 1986
ta nos deseo pa un i tur

GERENSA

AP-enquete naar nieuwsfeiten 1985:

Geneve-top en vulkaanramp Colombia zijn belangrijkst

NEW YORK — De Amerikaanse-Russische top-conferentie in november in Geneve is de belangrijkste gebeurtenis van het jaar 1985 geweest volgens een enquete onder hoofdredacteurs in de hele wereld. De honger in Afrika kwam daarbij pas op de zevende plaats. De enquete werd ondernomen door het Amerikaanse persbureau Associated Press.

De bijeenkomst van de Amerikaanse president Ronald Reagan en de Russische partijleider Michail Gorbatsjov werd 34 maal genoemd als de belangrijkste gebeurtenis uit een veld van 68 belangrijke gebeurtenissen. De enquete werd gehouden onder verantwoordelijke figuren van radio- en tv-stations, van nieuws-agentschappen, kranten en tijdschriften in 36 landen in Europa, Azië, Afrika, India, het Midden Oosten en Latijns Amerika. De ondervraagde hoofdredacteurs moesten de naar hun mening tien voornaamste feiten opnoemen en wel in rangorde naar belangrijkheid. Daarbij werd een eerste

plaats beloond met tien punten, een tweede plaats met negen punten tot en met één punt voor een tiende plaats.

De uitslag van deze telling was dat de Geneve-top 514 punten kreeg. Met zes eerste plaatsen en 391 punten werd de uitbarsting van de Nevado del Ruiz-vulkaan in Colombia het tweede belangrijkste nieuwsfeit. Voor de rest ziet de lijst er als volgt uit: 3 de situatie in Zuid Afrika met 337 punten, 4 de dood van Tsjernenko en de opkomst van Gorbatsjov in de Sovjetunie met 334 pnt; 5 de aardbeving in Mexico met 310 pnt; 6 de verspreiding van AIDS over de wereld en de dood van de artiest Rock Hudson met 188 pnt; 7 de honger in Afrika met 162 pnt; 8 de kaping van het Egyptische vliegtuig en zijn ontknoping met 148 pnt; 9 de kaping van het cruiseschip Achille Lauro met 144 pnt en 10 het ongeluk met de Japanse Boeing met 520 doden samen met de ongeregeligheden in het Belgische voetbalstadion tussen Italiaanse en Britse voetbalfanaten met 39 doden; beide gebeurtenissen kregen 135 punten.

Oecumenische dienst begin van plechtigheden

BC roept op tot een eensgezinde viering van ingaan status aparte

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft via de communicatiemedia uitnodigingen doen uitgaan naar de Arubaanse gemeenschap om morgenavond voor het Bestuurskantoor deel te nemen aan viering van de ingang van de status aparte voor Aruba. Voor hen die niet persoonlijk aanwezig kunnen zijn, zal TeleAruba vanaf half elf morgenavond de gebeurtenissen voor het Bestuurskantoor in Oranjestad uitzenden.

De Amigoe berichtte reeds over het programma van deze historische gebeurtenis voor Aruba welke zal worden ingezet met een oecumenische dienst voor het Bestuurskantoor. Om kwart voor twaalf zal het Arubaanse harmonisch orkest onder leiding van Alvin Navas marsmuziek ten gehore brengen waarna om vijf minuten voor twaalf de Antilliaanse vlag zal worden gestreken. Om twaalf uur wanneer dit bijzonder Nieuwjaar voor Aruba ingaat, zal de Arubaanse vlag gezegend worden en daarna gehees worden onder het zingen van het Arubaanse volkslied en het gebed van siren en vuurwerk. Te middernacht zal de geestelijkheid van Aruba de bevolking ook de jaarlijkse Nieuwjaars-zegen geven. Het vuurwerk zal enige minuten na twaalf op de pier van

het Bali-restaurant worden afgestoken. Politie en brandweer verzoeken het publiek dringend geen vuurwerk mee te brengen voor het Bestuurskantoor.

Het Bestuurscollege doet een dringend beroep op iedereen om op 1 januari de Arubaanse vlag te hissen. De realisatie van de status aparte is een zaak die de gehele bevolking aangaat. Daarom wordt een dringend beroep gedaan dit historisch gebeuren voor Aruba eensgezind te vieren. Op Nieuwjaarsdag wordt om tien uur 's morgens een plechtige zitting van de Arubaanse Staten gehouden, waarbij het oudste lid in jaren, John Booi (ADN), als voorzitter zal fungeren.

De genodigden die in het bezit zijn van een toegangkaart tot het Statengebouw komen een half uur eerder in Fort Zoutman bijeen en gaan dan gezamenlijk naar het Statengebouw. De toegangs-wegen tot het Arubaanse Statengebouw zullen tijdelijk afgesloten worden. Alleen automobilisten in het bezit van een parkeerkaart — die duidelijk op de voorruit zichtbaar moet zijn — hebben toegang tot de gereserveerde parkeerplaatsen. 's Avonds biedt de regering van Aruba in Fort Zoutman een ontvangst aan bij gelegenheid van de ambts-aanvaarding door gouverneur Tromp. Dit is een ontvangst voor genodigden.

De Directeur van het Departement van Onderwijs roepthiermede op al degenen die een examen voor de

ZEEVAART

willen afleggen in de maand maart 1986. Kandidaten gelieve zich schriftelijk aan te melden bij het Departement van Onderwijs, Santa Rosa 48, Curaçao, vóór 29 januari 1986, onder vermelding van naam, adres en eiland. Kandidaten van Aruba gelieve zich te melden bij het Departement van Onderwijs Aruba, Frankrijkstraat 3.

De Directeur van het Departement van Onderwijs,
Drs. R.W.A. Naaldijk.

HUIS TE HUUR te Koraal Partir

nieuwbouw, twee slaapkamerwoning, ongemeubileerd.

NA f. 700,- p.m.

Tel.: 614744
ARRARATWEG 48
Service is our Business

BEVEILIGINGSBEDRIJF

heeft, wegens uitbreiding van haar takenpakket, op korte termijn plaats voor een

FUNKTIONARIS

in de rang van SENIOR-SUPERVISOR, belast met planning en controle-werkzaamheden.

FUNKTIE-EISEN:
MAVO, c.q. HAVO-opleiding; Beveiligingsdiploma B/C, c.q. Politiediploma; ruime ervaring in de beveiligings-, bewakings-branche; goede contactuele eigenschappen; vaardigheid in woord en geschrift; onbesproken gedrag; minimum leeftijd ca. 30 jaar.

Sollicitaties SCHRIFTELIJK te richten aan SECURICOR CURAÇAO N.V., Postbus 3860 te Willemstad-Curaçao.

Akademia di Komputer

wenst
alle studenten, alle bedrijven,
in het algemeen iedereen
EEN VOORSPOEDIG
NIEUWJAAR
toe.

Eind januari starten onze opleidingen en kursussen weer

TECHNI CARIBE

Room Airco	f.d. f.	650,-
Room Split Airco	f.d. f.	2.200,-
Multi Split Airco	f.d. f.	2.100,-
Frigidel	f.d. f.	680,-
Frizer	f.d. f.	650,-
Stoof	f.d. f.	349,-
Fan	f.d. f.	50,-
Wasmachine	f.d. f.	699,-
Kitchenette	f.d. f.	1.600,-
Ice maker		
10 te 200 saku	f.d. f.	2.900,-

NOS TA HABÏ
27, 29 i 30 december

Diferente markanan e.o.:
National, Amana, Carrier.

Servicio Stabiel.
Aworaki tambe
chence pa gana

— Reis pa Caracas
— Micro Wave
— Was mashin.

ELEKTRA AIRCO PLUMBING

EMANCIPATIE BOULEVARD 38 - TEL. 78984 78994

Sra. Maria Liberia Peters

Minister President di Antias

den un

DISKURSO NASHONAL

lo dirigi su mes na

PUEBLO ANTIANO

ku un

REFLEKSHON RIBA 1985

I UN BISTA RIBA E AÑA NOBO

KU NOS TA BAI DRENTA.

E transmishon aki ta tuma lugá
awe djaluna, 30 di desèmber 1985
pa 8.30'or di anochi,
via Tele-Curaçao en kadena ku Emisoranan lokal.

R.V.D.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde sluiting 15.45 uur; gewone sluiting 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire
Lions: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Cora
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antrio:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludoviuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Miami pakt vier politiemannen op voor 3 dubbele moord

MIAMI — In Miami zijn vier politiemannen opgepakt op verdenking van betrokkenheid bij de dood van drie verdachten in drugszaken. Hun lichamen werden in de Miami-rivier gevonden. Politiechef van Dade County William Johnson zei dit in verband met deze zaak ook twee burgers zijn aangehouden, twee andere burgerlijke verdachten wisten te ontkomen. De moorden moeten op 29 juli zijn gepleegd. Volgens getuigen werden de drie mannen voor het laatst gezien toen zij bezig waren met het versjouten van de drugs van een boot. Daarbij moeten zij nog een praatje gemaakt hebben met de politiemannen, kort voor zij van het toneel verdwenen. Daarmee is het aantal politiemannen dat in 1985 in Miami werd aangehouden of ontheven van hun functie in verband met wangedrag gestegen tot vijftien. Het wangedrag hield in het gebruik van verdovende middelen, diefstal van drugs en ook van een bedrag van 150.000 dollar welk geld in een kluistat van de afdeling welke zich bezig houdt met de bestrijding van de handel in verdovende middelen. Kort geleden werden eveneens twee ex-politiemannen aangehouden op verdenking van diefstal van een partij cocaine tot twee miljoen dollar.

Explosieven-depot bij Lima ontdekt

LIMA — De hoofdstedelijke politie van Peru heeft in een armoebuurt op de berghelling bij Lima een partij explosieven gevonden. Bij elkaar ging het om veertig kilo springstof, inclusief te behoren om er bommen van te maken. Ook trof men er boeken over subversieve bewegingen aan.

KHARTOUM — In april worden in Sudan de 1e algemene verkiezingen gehouden in bijna 20 jaar. Militaire leider Swaredda had deze al eerder beloofd maar geen datum genoemd.

Eerste halfjaar van 1985:

Gekenmerkt door problemen met drugs, financiën en ontslagen

KRALENDIJK — Het laatste jaar waar de zes eilanden van de Nederlandse Antillen nog één natie hebben gevormd, is behalve voor Aruba ook voor het Flamingo-eiland een turbulent jaar geweest. Niet alleen uit financieel oogpunt, waarbij vooral de verschillende signaturen tussen de Centrale regering en het eilandgebied Bonaire een voorname rol heeft gespeeld, maar ook omdat de UPB die vijftien jaar lang tegenwoordig is geweest in eilandsbestuur en Centrale regering het afgelopen jaar door een dal is gegaan. Aanzienlijke problemen in de partij zelf, waar de breuk met ex-fractievoorzitter in de eilandsraad Humphrey Wout de voornaamste oorzaak is geweest, dat de verkiezingen voor de Staten, evenals in 1983 voor de eilandsraad verloren werden.

Opvallend nieuws in het afgelopen jaar was ongetwijfeld de in hechtenis neming van Statenlid, en algemeen adviseur van het BC en fractievoorzitter van de PDB in verband met het gebruik van verdovende middelen. Nog vers in het geheugen ligt ongetwijfeld de negen dagen durende actie van de leerkrachten die het beu waren om telkens een half salaris in het loonzakje aan te treffen.

Ook de laatste maand van het jaar leverde nieuws op: de benoeming van een nieuwe gezaghebber in de persoon van mr George Soliana, de ambitie van partijleider Jopie Abraham in het komende kabinet een ministersportefeuille te bekleden en tenslotte de poging om het zes jaar geleden gezonden vlot Sterke Yrke III te lichten. De eerste dag van 1985 schreef Bonaire al geschiedenis!

JANUARI

De geboorte van baby Ietawaart om vijf uur 's morgens op Nieuwjaarsdag veroorzaakte voor Bonaire de overschrijding van de magische grens van tien duizend inwoners. Nimmende Bonaire zoveel inwoners: 5070 mannen en 4942 vrouwen. Niet alleen het aantal geboorten veroorzaakte deze bevolkingsexplosie, maar ook veel Bonaireanen woonachtig op Aruba besloten hun geboorte eiland weer op te zoeken. Begin januari bevestigde de toenmalige minister van Ontwikkelings-samenwerking Rudy Ellis dat de Centrale regering besloten had om Aquahabitat aan de Amerikaan Don Stewart te verkopen voor een bedrag van fl. 295.000,-. De Staten staken echter een stokje voor de plannen van minister Ellis en minister De Paula. Algemeen adviseur Jopie Abraham deelde mee, dat Bonaire Beach Hotel (BBH) op korte termijn verkocht diende te worden, aangezien het niet de geëigende taak was voor de regering een hotel te exploiteren. Verrassend is ook de uitspraak van ex-lijsttrekker Deis Schermer dat het voor de politieke partij PAN beter ware niet aan de Staten-verkiezingen deel te nemen.

Tijdens een bezoek van een parlementaire delegatie van Nederlandse Tweede Kamer leden bevestigde delegatieleider prof. G. Zoutendijk, dat de Arubaanse Status Aparte geen enkele nade-

lige invloed zou hebben op de kleine eilanden. De Nederlandse hoogleraar zag bovendien geen aanleiding om in 1996 ongevraagd aan de Antillen de onafhankelijkheid op te leggen. Evenmin op een later tijdstip trouwens.

FEBRUARI

Begin deze maand installeert het time sharing project Lagun Villas een nieuw bestuur. De Belgische jurist dr Wim Vandermeulen krijgt het hef in handen maar weet geen alternatief om het drie jaar oude hotel aan te sluiten op de stroomvoorziening van het WEB. De UPB wordt gesteund door problemen. Onverbleemd stelt fractievoorzitter Humphrey Wout onder geen enkele voorwaarde samen met vice voorzitter Ramoncito Booi op de verkiezingslijst voor de Staten te gaan. Partijleider Rudy Ellis moet tussen beide kroonprinsen kiezen maar neemt geen beslissing. Inmiddels wordt Jolanda Frans gekozen tot carnavalskoningin en moet de Bonaireaan voor elk reisje naar Curaçao vijf gulden uitreisbelasting op tafel leggen. Minister president Maria Liberia Peters brengt haar eerste officiële bezoek aan Bonaire en bezoekt de vroegere Cambes-fabrieken. Om meer inkomsten te verkrijgen besluit het BC de legeselden aanzienlijk te verhogen. Trouwen blijkt nu vanaf de eerste dag reeds een zeer dure liefhebberij! De door het BC ingezette Commissie Recreatie- mogelijkheden ziet een belangrijke taak weggelegd voor de Bonaireaanse Sportfederatie (BSF). De aandeelhouders van de Bonaireaanse Visindustrie besluiten tot een versnelde liquidatie van dit ontwikkelingsproject, dat gekenmerkt werd door op drift geraakte visersboten en een onverklaarbare brand in de administratie.

MAART

Volgens een woordvoerder van de politie is het aantal geregistreerde prostituees gestegen tot 251. Op een mannelijke bevolking van 2721 in de leeftijd van 18 tot 57 jaar dus een verhouding van 1 op 10. Hoewel de politie drie razzia's organiseert in de verdrachte Bonaireaanse jachthaven wordt er geen drugs gevonden. Jopie Abraham wenst vóór 1988 een referendum waar de Bonaireaanse gemeenschap zich kan uitspreken over de toekomstige staatkundige structuur. Bij het WEB verdwijnt twee ton. Geen water, maar geld en om precies te zijn fl. 193.638,-. Een vroegere bedrijfsleider wordt verdacht van malversaties en ingesloten. De heren Toré, Cicilia en Pourier brengen een gunstig advies uit voor de instelling van een HAVO-top. Het BC blijkt niet in staat op de maandsalarissen van ambtenaren en leerkrachten uit te betalen. Het anderhalf miljoen kostende nieuwe jeugdhuis van Rincon wordt officieel in gebruik genomen CCB voorzitter Salomons wenst een streven gericht op opbouw van een eigen Bonaireaanse cultuur, maar ziet wel een groot aantal problemen aan de horizon dagen voor een sluitende exploitatie van het jeugdhuis.

APRIL

Minister Ellis blijkt geenszins tevreden over het beleid van het

BC en verwijt het BC zelfs de financiële problemen te veroorzaken. Daarbij vindt de bewindsvaandelaar Gilbert de Paula van Financien aan zijn zijde. De leerkrachten beleggen onder schooltijd een protestvergadering. De situatie blijkt zeer explosief nu de beide schoolbesturen onder geen voorwaarde aan tafel wensen te zitten met vakbondsvoorzitter Willem. Een bezorgde gedeputeerde van Financien Monchin Soliana deelt mee, dat het afgelopen jaar ruim vijf miljoen is uitgegeven aan gezondheidszorg. De totale landsbijdrage is en blijft 14,8 miljoen. Soliana ziet het financiële probleem van Bonaire dan ook structureel en zeker niet incidenteel. Bopec ontslaat twintig man en Bonaire Beach hotel wordt weer gesubsidieerd met 1,2 miljoen gulden. Ruim 32% van de beroepsbevolking blijft afhankelijk van de overheid, die maandelijks 1,5 miljoen aan salarissen uitbetaald. Tijdens het topoverleg op Bonaire zegt MEP-leider Betico Croes tevreden te zijn over het politieke overleg tussen de Centrale regering, de Antillen van Vijf en Aruba. De Maria Goretti groep wint de drs B.M. Leito Jeugdbeker.

MEI

De bevolking wordt weer geconfronteerd met de nachtelijke watersluisuiting. Hugo Gerharts reageert furieus over de Witte Dwaas van Wilco Bergmans. Een laag-bij-de-gronde insinuerende aanval op zijn onlangs overleden vader L.J. Gerharts. Bergmans vlucht van Bonaire. Gedeputeerde Crestian veroorzaakt enige paniek met zijn mededeling dat het bejaardenhuis 60 mille per maand zal moeten inleveren. Pastoor Nooyen werd door op drift geraakte visersboten en een onverklaarbare brand in de administratie.

JUNI

De eerste steen voor de uitbreiding van Flamingo Beach hotel

wordt gelegd door Walter Wiggins. Minister De Paula gaat akkoord met de bouw van drie nieuwe watertanks ten bedrage van 3.76 miljoen gulden. Het resultaat van de avondmavo is desastreus. In eerste instantie slaagt slechts één kandidaat. Ook algemeen adviseur wordt ingesloten wegens drugsgebruik. Abraham wenst bevoegdheden politie afgehekend te zien. Spantenbier bij rijststapperij Antillian Rice Mills N.V. op het Industrieterrein. Vakbondsvoorzitter Willem in de clinch met raadslid Jose Winklaar. Willem besluit een klacht te deponeren bij het comité van Mensenrechten wegens racistische uitlatingen van het PDB-raadslid. Bopec wil ontslag voor 25 procent van de werknemers. Een zware ministersdelegatie onder aanvoering van Maria Liberia Peters vergadert met Bopec top. De ontslagen lijken niet af te wenden. Het BC sluit dokters-kliniek van Noord di Salina. De 18-jarige motorrijder Andre Ravine wordt bij een verkeersongeval dodelijk gewond.

(wordt vervolgd)

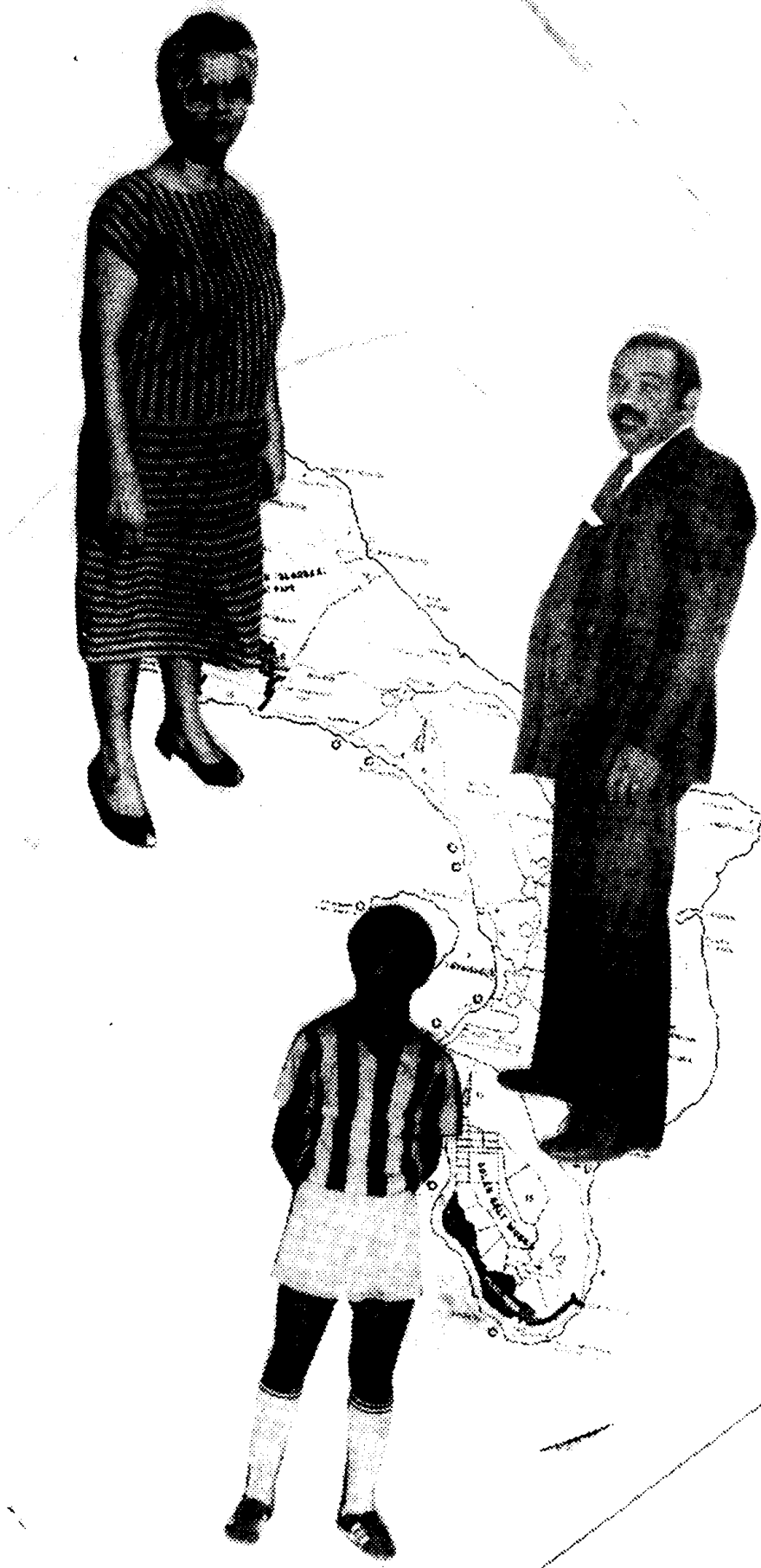
Voor pers Bonaire de figuren van 1985:

Ana Wong Loi Sing, ged. Crestian, Elvis Sint Jago

KRALENDIJK — Tijdens een receptie in restaurant Lisboa heeft de pers aan de Man van het Jaar Franklin Crestian en de Vrouw van het Jaar Anna Wong Loi Sing een plauette overhandigd. Beiden werden gekozen door de vertegenwoordigers van Agencia noticiario Multro, de Amigoe, Ultimo Noticia en Nobo. Sportsman van het Jaar werd Elvis Sint Jago.

Ceremonie-meester Patricio Thomas deelde in zijn openingstoespraakje mede, dat ge-

KRALENDIJK — Op de foto-combinatie de drie personen die door het merendeel van de Bonaireaanse pers tot man en vrouw van het jaar zijn uitgekozen. Mevrouw Anna Sophia Wong Loi Sing-Coffie wegens haar activiteiten op het sociale vlak, gedeputeerde Franklin Crestian die zich ontwikkeld heeft als een dynamische gedeputeerde vooral op het gebied van de ontwikkelingsprojecten en de jeugdige voetballer Elvis Sint Jago die tijdens de laatste Antilliaanse kampioenschappen een goede ambassadeur is geweest voor Bonaire.



Ku gran tristesa nos ta partisipá fayesementu di

Raúl Gervasio Römer

dia 29 di desèmber 1985 na Hulanda.

Entiero lo tuma lugá na Hulanda dia 2 di yanüari 1986.

Su viuda: Louise Römer-Dijkman.

Su mama: Joanna M. Römer-Gorsira.

Su rumannan: Mercedes Römer, Edgar M. Römer i esposa, Cesar Römer i famia, René A. Römer i famia, Stella M. Römer, Ciro B. Römer i famia, Agnes M.D. Römer, Carlos J. Römer i famia (Hulanda), Michael B. Römer i esposa (Hulanda), Sylvia Janga.

No ta risibí bishita di kondolensha na kas.

Kas di e difuntu: Rozeboom 28
1541 R.J. Koog a/d Zaan
Hulanda.

Voor de vele blijken van deelneming bij het plotseling overlijden van

NILS RUDOLPH PALM

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevr. de Wed.
Hélène Palm-Luyando
en kinderen.

Na grote kraak Mexico

Museum-bewakers berispt

MEXICOSTAD — De acht politiemannen die belast waren met de bewaking van het Nationale Antropologische museum van Mexico waar met Kerstmis een grote kraak werd gezet zijn berispt. Inmiddels is aan het licht gekomen dat de kunstwerken niet verzekerd waren en dat er ook geen elektronische beveiligingsmaatregelen zijn getroffen.

Bij de inbraak werden niet minder dan 173 kunstvoorwerpen uit de tijd van de vroegere indiaanse culturen meegenomen. De waarde van de buit wordt aangeduid als «onvervangbaar» en onschatbaar, reden ook dat men de goederen niet verzekerd. De mogelijkheid bestaat dat deze diefstal de grootste kunstroof uit de geschiedenis is. Men heeft precies geweten wat men moest hebben. De inbreker moet medewerking van één of twee helpers hebben gehad terwijl buiten een chauffeur moet hebben klaar gestaan evenals een uitrijkpoot.

De meeste gestolen voorwerpen zijn klein in omvang — passend in de palm van een hand — en zijn van goud of jade vervaardigd. Zij dateren uit de tijd lang voor Columbus in Amerika aankwam.

MEYER TRANSPORT

Internationale verhuizers en expeditie

ONZE AGENTEN IN NEDERLAND:
VAREKAMP TEL. 020 - 223202
DAMCO TEL. 01650-42550
NIJMAN TEL. 020 - 648366

Polarisweg - Zeelandia - Tel.: 614766-615067

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 30 DECEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.255	1.275	1.295
PND STERLING	2.505	2.56	2.62
NED GLD	63.74	64.46	65.26

BOUVAR	—	—	—
ZW FRANCES	85.59	86.31	87.11
FR FRANCES	82.37	83.47	84.17
DUITS MARK	71.97	72.69	73.49
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.74	1.04	1.10

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 30 DECEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	102.27
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	111.64
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	104.31
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	113.48
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	105.23
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	105.27

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 8.74%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

VUURWERK

DE GROOTSTE SORTERING EN DE GOEDKOOPSTE!

bij: **MAUSAM**
GENERAL STORE

MAUSAM

GENERAL STORE

Sta. Rosaweg 188 Telefoon 671188

Iran en Nicaragua keuren VS beleid af

NICOSIA — Iran en Nicaragua hebben een gezamenlijke verklaring ondertekend waarin zij kritiek leveren op de politiek van de Verenigde Staten ten opzichte van hun beide landen. Zo meldde het officiële Iraanse persbureau IRNA. Zo wordt de propaganda van de VS veroordeeld met betrekking tot Nicaragua en Iran. Ook worden de VS veroordeeld wegens het schenden van de mensenrechten over de heel wereld en wegens het schenden van internationale verdragen evenals hun terroristische activiteiten.

NON-RESIDENT AMERICAN UNIVERSITY DEGREES

It is possible - it is honestly possible - to earn good, usable Bachelor's, Master's, Doctorates, even Law Degrees from recognized American universities, without ever going to America. The time involved can be quite short, and the cost surprisingly low. May I air mail you free information, without obligation? Dr. John Bear, 9301 N. Highway 1, Suite 905, Mendocino, CA 95460, U.S.A.

Leren schoenen en tassen in mode-kleuren

- Portefeuilles
- Portemonnees
- Leren schooltassen
- Sokken
- Fantasie-panty hoses
- Leuke kado's voor het hele gezin.

Ook Kadobonnen verkrijgbaar.

BROKX SHOES

La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

maakt bekend dat de zaak 31 december non stop

GEOPEND
zal zijn van 8.00 tot 4.00 uur.

Maison Ruth



De Directie en Personeel van
MAISON RUTH

danken U allen voor Uw vertrouwen in het afgelopen jaar.
Wij hopen U weer van dienst te mogen zijn in 1986.

GELUKKIG NIEUWJAAR!

F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

deelt haar geachte cliëntèle mede dat haar filialen te Colon, Caribe, Ruyterkade en Cash & Carry op

**31 DECEMBER 1985
NON-STOP GEOPEND ZULLEN ZIJN
TOT 16.30 P.M.**

Tevens deelt zij mede dat haar

CASH & CARRY AFDELING
en haar filiaal

**TE RUYTERKADE OP 2 JANUARI 1986
GESLOTEN ZULLEN ZIJN**
tot 14.30 p.m. wegens inventarisatie.

Haar **CENTRALE MAGAZIJN**
en **GROOTHANDELSAFDELING**
zullen op

**2 EN 3 JANUARI 1986
DE HELE DAG GESLOTEN ZIJN
I.V.M. INVENTARISATIE**

Vreugdenhil & Zonen N.V.
wensst haar cliëntèle en de gehele bevolking van Curaçao een
ZALIG UITEINDE en een
VOORSPOEDIG NIEUWJAAR toe!

RECORD lage prijzen bij:

Nos ELECTRONICS Y SERVISIO GENERAL

Edificio Central Madeirense
Schottegatweg Noord 24
Tel. 73333 - 73611



BLENDER 59,-

Strijkijzer Steam & Dry f. 39,-

Begin het nieuwe jaar goed met aankoop van **GOEDE en DUURZAME ARTIKELN** vanuit Duitsland van het bekende merk

EMIDE

Mooie Wandklokken vanaf f. 29,-

Hot Beverage & Coffee Maker

Special ham and cheese blade for all EMIDE Food Slicers

Automatic Coffee Maker

Gold Filter Tea Filter

Duurzame WEEGSCHALEN van het Duitse merk **SOEHNLE**

nú verkrijgbaar in verschillende modellen tegen sterk verlaagde prijzen.

Personen weegschaal Digital 125,-

Personen weegschaal versch. kleuren 28,50

Keukenweegschaal voor aan de muur, Cap 3 kg. 35,-

Keukenweegschaal versch. kleuren 10 kg. - 5 kg. 25,-

Keukenweegschaal cap. 2 kg. Versch. kleuren 28,50

Personen weegschaal Digital 33,-

WEGWIJZER

VOOR-STOP!DELIG

KOPEN

PAPERWORKS

Schottegatweg Oost nr. 191B (achter Boutique Liska)

Voor het drukken van kinderwenskaarten, geboortekaartjes, aankondigingen, servetten en schrijfpapier. Ook hebben wij leuke uitnodigingskaartjes, fantasieposters met stempelkussens enz. enz. Kom eens een kijkje nemen!

Wij wensen onze geachte cliëntèle
EEN VOORSPOEDIG 1986 TOE.

La Bienvenue "ANDERS"

Promenade Winkel Centrum
Tel.: 74887

BEDRIJFSCHOOONMAAK- WERKZAAMHEDEN:

- flexibele werkuren en werkdagen
- efficiënte begeleiding en controle

Servisio NABO DRON N.V. Adjutantweg 21, telefoon 4 3 9 5 5

EN SERVERING WERKZAAMHEDEN

HITS & GIFTS

Poseidonstraat 2 (voormalige Anesco-gebouw) - Tel.: 616133

Hét adres voor: feestartikelen, pinatas, speelgoed, Fisher Price - barbie - tonka - lego, uitnodigingskaarten, aandenken en kadootjes. 50% korting op speelgoed.

Ook verkrijgbaar alles voor Uw feestjes zoals: als: tafellakens met bijpassende cups, borden en servetjes

U slaagt zeker bij ons. Zéér aantrekkelijke prijzen!!!

Welcome Shop

Granaatappelweg 94 - Kaminda Eléktrishen 14

heeft een grote sortering:

Riet, bamboe, rotan-meubels, t.v. + video tafel, tea cart, bar counter, bar stoel, porch set.

DUMBO

Winkelcentrum Bloempot
Zuikertuintje - Tel.: 70514

Voor oud en nieuw: sportieve en deftige KLEDING voor jongens en meisjes.

Wij wensen U een Gelukkig Nieuwjaar met dank voor Uw medewerking in 1985. Wij verwachten U weer in 1986!

Bello Horizonte SUPERMARKET

Aztekenweg 17 - Tel.: 73332

Alles voor de komende feestdagen.

Elke dag vers vlees, vleeswaren, groente, etc.

Ham, salmou en pekele.

Zaterdag de gehele dag, GEOPEND, van 8 - 7.30 uur.

Ruime parkeerplaats.

Augustinus

ALTIJD ALLES OP SCHOOLGEBIED

Ook verkrijgbaar: Kantoorboeken, Educatieve spellen, Handarbeidartikelen en nog veel meer.

Openingstijden maandag t/m zaterdag van 8-12 uur - 1.30-6.00 uur n.m.

Abraham de Veerstraat 12 Tel.: 611904-613558-612782

Het hele jaar door

LA MODA

Winkelcentrum Bloempot Zuikertuintje Tel.: 70662

hét adres voor de Heren om van **TOP TOT TEEN** gekleed te gaan naar de laatste mode.

Openingstijden: 8.30 - 12.30 uur 2.30 - 6.30 uur.

stoffeerderij ANTILLANA

Montagne Rey 114 tel: 671789

Uw aangewezen adres voor het bekleden van stoelen, auto's, etc.

Tevens hebben wij een ruime sortering van stoffen, kunstleer, canvas, spons, etc.

Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur n.m.

Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.

Zondag open tot 1.00 uur n.m.

Wij zijn altijd tot Uw dienst!

MACC'S ORIENTAL CORNER

Caracasbaaiweg 170

Volop **nieuwe KADO-ARTIKELN** voor de komende Kerstdagen.

Komt U even langs?

Ontvangen: nieuwe zending **HOLLANDSCHE BLOEMEN**

verse losse bloemen, aarde-werk en glaswerk.

Florashop Mary

Zuikertuintjeplein 76938-70580

Voor advertenties in de wegwijzer

bel tel.: 672000

F.G. ROSA COMPANY N.V.

Voor alle drukwerkzaamheden op aluminium zoals:

Huisnummer - naam - reklame en grafplaten, geheel naar Uw ontwerp en wens.

Verder nog te verkrijgen: Aanduidings- verkeersborden en pictogrammen.

Kom eens langs of bel ons: **Tel.: 74010**

Industriepark Brevengat J-1-2.

LEM & ISI

PUNDA - TEL.: 612640

OPEN 4-8 UUR

Nieuwe Kursussen gaan beginnen BEL NU OP!!!

Typen-Steno-Engels-Spaans-Boekhouden
Sekretaresse-Verkoopster-Aig. Ontwikkeling
Bedrijfsleider-Receptioniste-Konversatie.

Caredna

Dokweg 2/n. achter Maduro Plaza - Curacao, N.A.
Tel.: 76156 - 70141 - Telex 3493 - Cared N.A.

We'll lend you a hand with your cargo.